



Каталог Product Catalog

Медицинский клей
Tissue Adhesive

Радиохирургия
Radio Surgery

Аспиратор дыма
Smoke Evacuation System


Противовозрастные средства
Anti-Aging

**ВКЛЮЧАЯ
ПРИНАДЛЕЖНОСТИ
И АКСЕССУАРЫ**

**INCLUSIVE
ACCESSORIES**

meyer-haake.com





Один из крупнейших игроков по производству радиохирургических аппаратов из Германии.

Global player with a great sense of home

Meyer-Haake GmbH Medical Innovations работает с инновационными продуктами для требовательных врачей любой специальности с 1981 года.

Наша продукция производится в Германии и распространяется по всему миру. Офис компании располагается в самом сердце Германии - городе Обер-Мёрлен, который находится всего в 30 минутах езды от аэропорта Франкфурта.

При разработке продуктов, мы активно сотрудничаем с пользователями, инженерами и учеными. Вот почему материалы и оборудование производства Meyer-Haake GmbH Medical Innovations практичны и соответствуют требованиям врачей и пациентов.

2

Since 1981 Meyer-Haake GmbH Medical Innovations offers innovative products for demanding physicians of every medical speciality.

Our products are manufactured in Germany and distributed worldwide. The company's headquarter in Ober-Moerlen is in the heart of Germany and Frankfurt airport is only about 30 minutes away by car.

When developing the products, we work closely with the users, engineers and scientists. Therefore, materials and devices from Meyer-Haake GmbH Medical Innovations are particularly suitable for daily use and meet the requirements of doctors and patients.



Мы заботимся о качестве нашей продукции. Ведь это касается жизни людей.

Медицинская технология - это проект нашей жизни. Работать в этой сфере означает для нас особую ответственность, которой мы всегда соответствуем.



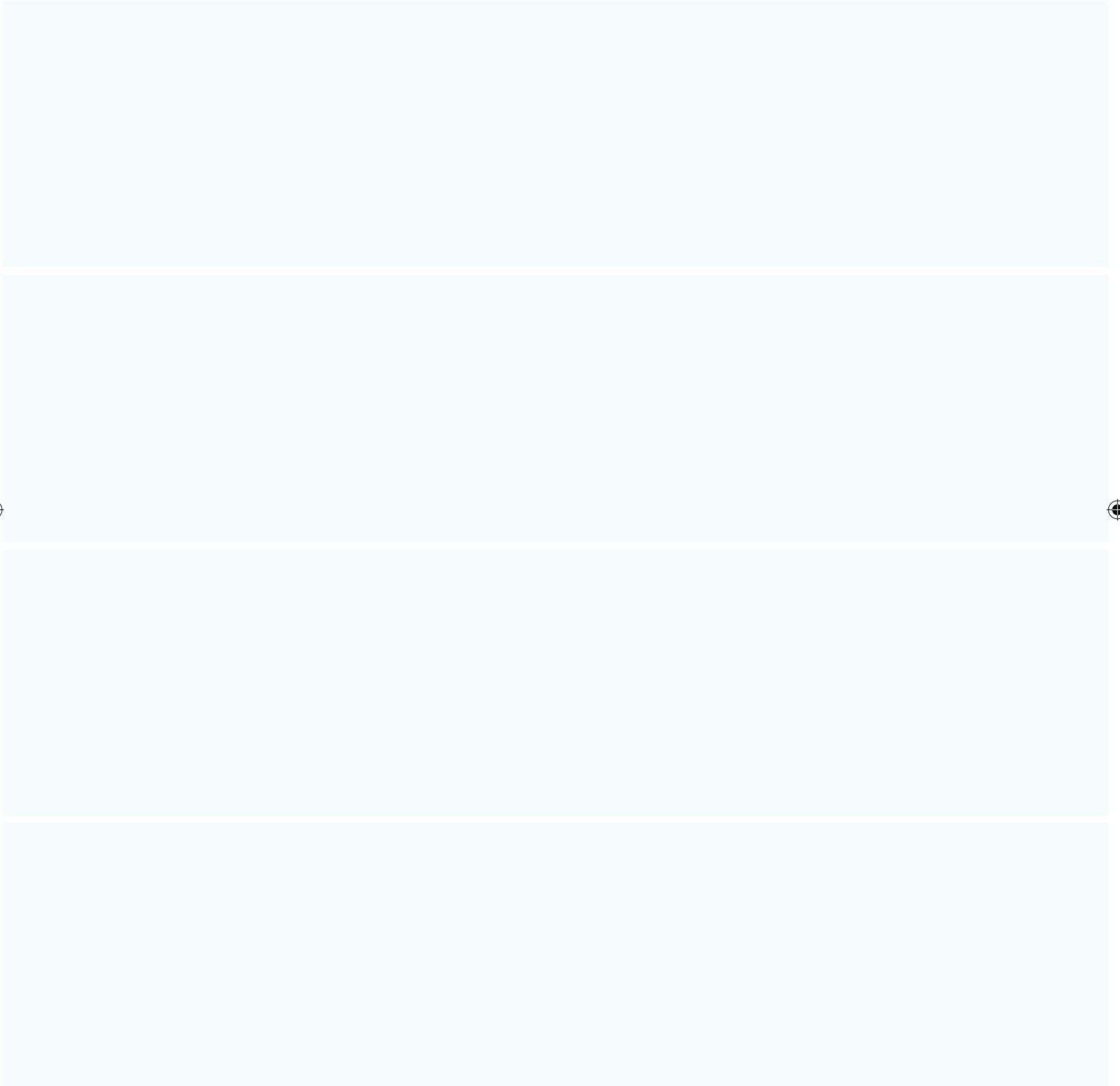
Хайке Йордан
Директор
Управляющий партнер

Because it is always about people, we are wholeheartedly involved.

Medical technology is our „affair of the heart“, because people are important to us. Working in this field means that we have a special responsibility, which we want to live up to at all times.



Юрген Майер-Хааке
Директор
Управляющий партнер





СОДЕРЖАНИЕ

CONTENTS

Страница
Page



Кожный клей
Tissue Adhesive

6



Радиохирургия
Radio Surgery

10

Аксессуары
Accessories



Аспиратор дыма
Smoke Evacuation System

48

Аксессуары
Accessories



Anti-Aging
Anti-Aging

54

Аксессуары
Accessories





Клеить, а не шить!

Современный метод
лечения ран



Adhesion instead of sutures

Modern wound treatment
from Meyer Haake
– innovative and economically –



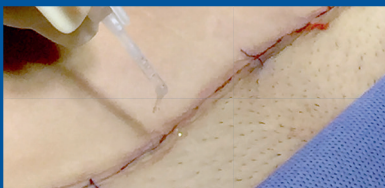
Медицина
Современный метод лечения ран
Medical
Modern wound treatment



Стоматология
Преимущества в области стоматологии
Dental
Decisive advantages for the dental office



Ветеринария
Оптимальный способ лечения ран у животных.
Vetinary
The optimal wound treatment for animals



Лечение раны после операции
абдоминопластики.
Treatment of a wound after
abdominoplasty.



После применения EPIGLU® пациент
не испытывает боли, а афты проходят
примерно через 4 дня.
After application of EPIGLU® the patient is
immediately free of pain. The aphthe usually
heals within 4 days.



Собака повредила лапу в ДТП для
обработки раны применили EPIGLU®.
After a car accident, the dog's paw
was treated with EPIGLU®.

ДЛЯ ВРАЧЕБНОЙ ПРАКТИКИ, СКОРОЙ ПОМОЩИ, ФЕЛЬДШЕРОВ

Кожный клей EPIGLU® в 3 г флаконе с набором для применения.
Доступен в различных вариациях.

FOR DOCTOR'S PRACTICES, EMERGENCY ROOMS AND THE CARE SECTOR
EPIGLU® tissue adhesive in 3g-vials with application aids. Various packaging sizes are available.



ДЛЯ РАБОТЫ В ОПЕРАЦИОННОЙ, КЛИНИКЕ И ВРАЧЕБНОЙ ПРАКТИКЕ

Кожный клей EPIGLU® в 3 г флаконе со стерильным набором для применения.

FOR THE OPERATION THEATRE, IN HOSPITALS AND OFFICES
EPIGLU® tissue adhesive in one 3g vial and 20 sterile application sets.



ОДНОРАЗОВЫЕ ДОЗЫ ДЛЯ ПРИМЕНЕНИЯ В КАБИНЕТАХ ВРАЧЕЙ, АМБУЛАТОРНЫХ КЛИНИКАХ.

Содержимое одной дозы 0,3 мл или 0,5 мл. Доступны в различных вариациях

SINGLE USE IN DOCTOR'S OFFICES; EMERGENCY ROOMS AND CARE SECTOR.
EPIGLU® tissue adhesive in single dose dosettes with 0.3 ml or 0.5 ml content.
Various packaging sizes are available.



Этил-2-цианоакрилатный клей EPIGLU® с разнообразными преимуществами для практикующего врача, хирурга, скорой помощи, специалистов по уходу и ветеринарных клиник.

- Заклеивает раны любой длины, а также растянутые раны
- Простое нанесение с помощью одноразовых пипеток
- Быстрая полимеризация
- Стабильность при длительном хранении
- Выгодное соотношение цены и качества
- Удобная для пользователя упаковка
- Высокая адгезия даже в труднодоступных местах
- Защита раны от инфекции
- Образование келоидных рубцов практически не происходит
- Выгодная стоимость
- Отсутствие известных аллергических реакций
- Отсутствие жжения после нанесения
- Нет необходимости в снятии швов — клей отпадает сам по себе через 8–10 дней.
- Последующий уход не требуется

The ethyl-2-cyanoacrylate adhesive EPIGLU® with many advantages for physicians' offices, operation room, emergency room and care sector.

- Adheres wounds of every length and even wounds that are under tension
- Easy application with disposable pipettes
- Fast polymerization
- Long shelf life
- Favorable price / performance ratio
- User-friendly application sets
- Adheres even to difficult areas
- Protects the wound from infections
- Hardly any keloid formation
- Economic
- No allergic reactions known
- No burning sensation after application
- No removal of the stitches – the tissue adhesive detaches itself after 8 to 10 days
- No follow-up treatment necessary

EPIGLU®

Выгодно - практично - эффективно

Клей для ран EPIGLU® в пузырьке 3 г с аппликаторами для многократного применения.

EPIGLU®

Affordable - Practical - Effective

EPIGLU® tissue adhesive in 3g-vials with application aids for multiple use.

EPIGLU1P



1 пузырек 3 г. 20 пипеток,
20 капельных чаш. На 20 применений

EPIGLU2P



2 пузырька по 3 г. 40 пипеток,
40 капельных чаш. На 40 применений

EPIGLU4P



4 пузырька по 3 г. 80 пипеток,
80 капельных чаш. На 80 применений



1 vial with 3g. 20 pipettes and
20 drop-in trays, for 20 applications



2 vials with 3g each. 40 pipettes and
40 drop-in trays, for 40 applications



4 vials with 3g each. 80 pipettes and
80 drop-in trays, for 80 applications

Со стерильными
наборами
аппликаторов для
использования
в операционной

And with sterile
application sets
for the OR

EPIGLUOS



1 пузырек 3 г
20 стерильных наборов аппликаторов в
составе:
по 1 пипетке и
1 капельная чаша
На 20 применений

1 vial with 3g
20 sterile application sets consisting of:
1 pipette and
1 drop-in tray each
For 20 applications

EPISTERI



20 стерильных наборов
аппликаторов в составе:
по 1 пипетке и
1 капельная чаша
На 20 применений

20 sterile application sets consisting of:
1 pipette and
1 drop-in tray each
For 20 applications

EPISDP10



10 доз по 0,3 мл в алюминиевой упаковке

EPISDP25



25 доз по 0,3 мл в алюминиевой упаковке



10 Doses with 0.3 ml each packed in an aluminum pouch



25 Doses with 0.3 ml each packed in an aluminum pouch

EPISD10F



10 доз по 0,5 мл в алюминиевой упаковке

EPISD25F



25 доз по 0,5 мл в алюминиевой упаковке



10 Doses with 0.5 ml each packed in an aluminum pouch



25 Doses with 0.5 ml each packed in an aluminum pouch

Новейшее поколение радиохирургических аппаратов

radioSURG® 2200

The newest generation of radiosurgery

radioSURG® 2200



radioSURG® 2200 | radioSURG® 2200



Медицина
Радиохирurgia в 21 веке.

Medical
Radio surgery of the 21st century.



Стоматология
Холодные разрезы без применения давления. Сохраните каждый миллиметр десны.

Dental
Pressureless, cold cuts to preserve every millimeter of gingiva.



Ветеринария
Больше никаких ожогов благодаря холодным разрезам без применения давления.

Vetinary
No more burns due to pressure-less, cold incisions.



Абсолютно живой край разреза.
Absolutley vital incisions edge.



Аппарат радиохирургический radioSURG® 2200 также предназначен для применения в стоматологической хирургии.
The radioSURG® 2200 is also predestined for dental surgical applications.



Клиновидная пластика носового отверстия с носовой полостью у мопса.
Wedge plasty with nasal opening and nasal cavity in a pug dog.

radioSURG® 2200 Минимально инвазивный, безопасный и надежный аппарат

radioSURG® 2200 Minimally invasive, safe and reliable.



Сенсационная новая разработка в области радиохирургии: сенсорный экран, 45 предустановленных операционных параметров в области 8 специальностей, запись в формате файла txt на USB-накопителе со всеми операционными параметрами, включая дату и продолжительность операции.

The sensational innovation in the field of radio surgery: touch screen, 45 preset procedures from 8 medical specialties, records as txt file all surgical parameters on an USB stick, such as date and duration of the surgery.

Аналог предыдущей версии, но дополнительно с автоматическим отключением для использования в ЛОР-практике для уменьшения объема носовой раковины, подтягивания мягкого неба или лечения язычной миндалины. По достижении определенного сопротивления в тканях прибор автоматически отключается

As model PT, but additionally equipped with an automatic switch-off for ENT to reduce the volume of the turbinate, tightening of the soft palate or treatment of the lingual tonsils. When a certain resistance is reached in the tissue, the device switches-off automatically.

Универсальный аппарат для проведения любых малых и больших операций, благодаря которому отпадает необходимость в скальпеле. Для всех специальностей, где необходима биполярная коагуляция.

The universal device for all minor and major surgeries, which makes a scalpel superfluous. For all specialist areas, where bipolar coagulation is required.



Аналог предыдущей версии, но дополнительно с автоматическим отключением для использования в ЛОР-практике для уменьшения объема носовой раковины, подтягивания мягкого неба или лечения язычной миндалины. По достижении определенного сопротивления в тканях прибор автоматически отключается

As model TP, but additionally equipped with an automatic switch-off for ENT to reduce the volume of the turbinate, tightening of the soft palate or treatment of the lingual tonsils. When a certain resistance is reached in the tissue, the device switches-off automatically.



Монополярный аппарат является недорогой альтернативой для всех врачебных кабинетов, где выполняются только незначительные процедуры, не требующие биполярной коагуляции.

The monopolar device is the economic alternative for all practices in which only minor procedures are performed, which require no bipolar coagulation.



Маленький, компактный прибор с сенсорным экраном и мощностью более крупных моделей был разработан исключительно для биполярной коагуляции. В считанные секунды он позволяет остановить большие и малые кровотечения и обработать раны. Биполярная коагуляция с регулируемой степенью и временем коагуляции.

The small, compact device with touch screen and the performance of the large models was designed exclusively for bipolar coagulation. Hemostasis of small or large bleeding can be performed and, therefore, wounds can be treated in seconds. Bipolar coagulation with adjustable coagulation degree and adjustable coagulation time.

Особенности и уникальные свойства наших высокочастотных/радиохирургических аппаратов:

- 6 моделей для любых хирургических процедур, начиная с небольших процедур во врачебном кабинете и заканчивая крупными операциями в операционном зале.
- «Холодные» разрезы без применения давления выполняются настолько бережно, что это позволяет пересаживать иссеченные фрагменты и проводить их гистопатологическое исследование вплоть до краев разреза! **
- Высокочастотные электроды, способные следовать по любой хирургической и анатомической линии без давления при разрезании тканей, не вызывая изменения цвета и некроза!
- Первичные разрезы кожи, выполненные идеально, без изменения цвета по линии разреза!
- Максимально щадящая коагуляция для каждой процедуры благодаря регулируемой степени коагуляции в диапазоне от 1 до 9 и
- регулируемому времени коагуляции от 0,05 до 1 секунды либо с постоянным временем. *
- Гематомы практически исключены! В результате пациенты быстро адаптируются в обществе, например, после блефаропластики верхних или нижних век!
- Автоматическое отключение при достижении определенного импеданса в тканях. *
- Через USB-разъем можно подключить USB-накопитель, на котором ход операции документируется в LOG-файле в формате txt. Вся информация, включая дату, время, режим и
- Параметры настройки аппарата, а также продолжительность использования аппарата, документируются. *
- Обширный ассортимент дополнительного оборудования (автоклавируемых или стерильных принадлежностей для одноразового
- использования) для каждой специальности.
- Противовозрастная процедура RF-ReFacing® с использованием радиоволн. Выходная мощность в мегагерцовом диапазоне стимулирует регенерацию эластина и коллагена.
- 45 операционных настроек для 8 специальностей запрограммированы заранее!*
- Сохранение последних использованных значений!
- В каждом выходе можно сохранить индивидуальные настройки! *

* Зависит от оснащения аппарата

** Температурные испытания подтверждают это утверждение

Special features and unique selling points of our high frequency/radio surgical devices:

- 6 models available for all surgical procedures from minor applications in the office to major surgeries in the operation room.
- Pressure less „cold“ cuts which are so gentle, that excidates can be transplanted or have a histo-pathological examination up to the incision edges!**
- High frequency probes that follow any surgical and anatomical line without pressure, when cutting in the tissue - leaving no discoloration or necrosis!
- Initial skin incisions which can be perfectly performed along the cutting line without discoloration!
- The gentlest coagulation with every procedure due to the adjustable coagulation degree from 1 to 9 and the
- adjustable coagulation duration from 0.05 to 1 second or permanent. *
- Hardly any hematomas! Therefore, the patients are socially presentable as quickly as possible, e.g. after blepharoplasty of the upper or lower eye lids!
- Automatic switch-off, when a certain impedance is reached in the tissue. *
- Activation of the outputs without touching the device via hand pieces or the multifunction foot pedal! *
- An USB stick can be connected via the USB slot, on which all parameters of the surgery are documented in a LOG file in txt format. All information such as date, time, mode and parameter of settings of the device, as well as the duration of the activation of the unit are documented. *
- Extensive range of accessories (auto-clavable or sterile for single use) for every medical field.
- Anti-Aging treatment RF-ReFacing® with radio waves. Due to the output power in the Megahertz range, elastin and collagen are stimulated to be regenerated.
- 45 parameters for procedures are preprogrammed from 8 medical specialties! *
- Memory functions for the last used settings!
- Individual settings can be saved in each mode! *

* Depending on the device's equipment

** Thermal studies confirm this statement

Принадлежности и Аксессуары Accessories

Для аппарата радиохиргического radioSURG® 2200 мы предлагаем широкий ассортимент дополнительных принадлежностей и аксессуаров для различных прикладных задач. Ассортимент постоянно расширяется и адаптируется к потребностям наших клиентов.

Для большинства случаев применения у нас есть автоклавируемые или стерильные, одноразовые дополнительные принадлежности. Это относится к электродам, биполярным пинцетам и конизационным электродам BIO-CONE для биопсии конусом.

The radioSURG® 2200 from Meyer-Haake offers a high application spectrum. And we offer the right accessories for each of these applications. The portfolio is constantly expanded and adapted to the needs of our customers.

Most of the accessories are autoclavable. You prefer sterile, disposable accessories? For this purpose we offer electrodes, bipolar forceps and BIO-CONE for cone biopsies.



ОПИСАНИЕ DESCRIPTION	КАТЕГОРИЯ CATEGORY
Базовый комплект Basic Equipment	0
Электроды реза и электроды для коагуляции Cutting and Coagulation Electrodes	1
Специальные ЛОР электроды Special Electrodes ENT	2
Специальные электроды для гинекологии Special Electrodes Gynecology	3
Специальные электроды для косметической, пластической и восстанавливающей хирургии Special Electrodes for Cosmetic, Plastic and Reconstructive Surgery	4
Стерильные одноразовые высокочастотные электроды в упаковке по 5 шт. Sterile Single Use Electrodes in Packages with 5 pcs.	5
Наборы электродов Electrode Sets	6
Биполярные электроды Bipolar Electrodes	7
Биполярные пинцеты стерильные/нестерильные Bipolar Forceps Sterile/Non-Sterile	8
Прочие дополнительные принадлежности для радиохиргии Additional Accessories Radio Surgery	9

БАЗОВАЯ СПЕЦИФИКАЦИЯ

BASIC EQUIPMENT

radioSURG® 2200

РИСУНОК ILLUSTRATION	ОПИСАНИЕ ИЗДЕЛИЯ PRODUCT DESCRIPTION	ЕДИНИЦА UNIT	АРТИКУЛ № ORDER NO.
	<p>НАБОР СТАНДАРТНЫХ ЭЛЕКТРОДОВ № 300</p> <p>Электроды реза и электроды для коагуляции. Все стержни ггибаются</p> <p>1 Электрод игольчатый № 02 Описание см. кат. 1 1 Электрод круглый петлевой № 43 Описание см. кат. 1 1 Электрод круглый петлевой № 44 Описание см. кат. 1 1 Электрод ромбовидный № 45 Описание см. кат. 1 1 Электрод треугольный № 46 Описание см. кат. 1 1 Толстый игольчатый № 47 Описание см. кат. 1 1 Электрод шариковый № 48 Описание см. кат. 1</p> <p>STANDARD ELECTRODE SET NO. 300 Cutting and Coagulation electrodes set. All shafts bendable</p> <p>1 Needle electrode No. 02 Description see Cat. 1 1 Large loop No. 43 Description see Cat. 1 1 Small loop No. 44 Description see Cat. 1 1 Diamond No. 45 Description see Cat. 1 1 Triangle No. 46 Description see Cat. 1 1 Thick needle No. 47 Description see Cat. 1 1 Ball No. 48 Description see Cat. 1</p>	<p>Набор из 7 шт.</p> <p>Set of 7 pcs.</p>	<p>ELBU0300</p>
	<p>ПИНЦЕТ БИПОЛЯРНЫЙ</p> <ul style="list-style-type: none"> Общая длина пинцета 110 мм Ширина острия 0,6 мм <p>STANDARD BIPOLAR FORCEPS</p> <ul style="list-style-type: none"> Total length of forceps 110 mm Width of tip 0.6 mm 	<p>1 шт.</p> <p>1 pc.</p>	<p>RS600520</p>
	<p>БИПОЛЯРНЫЙ КАБЕЛЬ ДЛЯ RADIOSURG® 2200</p> <ul style="list-style-type: none"> Длина 2,5 м <p>BIPOLAR CABLE FOR radioSURG® 2200</p> <ul style="list-style-type: none"> Length 2.5 m 	<p>1 шт.</p> <p>1 pc.</p>	<p>RSBIKAB</p>
	<p>РУКОЯТКА ДЛЯ РЕЗАНИЯ</p> <ul style="list-style-type: none"> Для radioSURG® 2200 С желтой кнопкой С возможностью автоклавирувания Длина кабеля 2,5 м <p>HAND PIECE FOR CUTTING</p> <ul style="list-style-type: none"> For radioSURG® 2200 With yellow button Autoclavable Length of cable 2.5 m 	<p>1 шт.</p> <p>1 pc.</p>	<p>RSGELB01</p>

БАЗОВАЯ СПЕЦИФИКАЦИЯ
BASIC EQUIPMENT
radioSURG® 2200

РИСУНОК ILLUSTRATION	ОПИСАНИЕ ИЗДЕЛИЯ PRODUCT DESCRIPTION	ЕДИНИЦА UNIT	АРТИКУЛ № ORDER NO.
	<p>РУКОЯТКА ДЛЯ КОАГУЛЯЦИИ</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Для radioSURG® 2200 ■ С синей кнопкой ■ С возможностью автоклавирования ■ Длина кабеля 2,5 м <p>HAND PIECE FOR COAGULATION</p> <ul style="list-style-type: none"> □ For radioSURG® 2200 □ With blue button □ Autoclavable □ Length of cable 2.5 m 	1 шт. 1 pc.	RSBLAU01
	<p>ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЬ ПЕДАЛЬНЫЙ С КАБЕЛЕМ ДЛЯ RADIO SURG® 2200</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Без возможности автоклавирования ■ Длина кабеля 3 м ■ С ножным манипулятором для уменьшения и увеличения выходной мощности, а также для изменения выходных режимов <p>FOOT PEDAL FOR radioSURG® 2200 (PT/PTA)</p> <ul style="list-style-type: none"> □ Not autoclavable □ Length of cable 3 m □ With foot switch to decrease and increase the output power and to change the output modes 	1 шт. 1 pc.	RSFUSS03
	<p>ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЬ ПЕДАЛЬНЫЙ С КАБЕЛЕМ ДЛЯ RADIO SURG® 2200</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Без возможности автоклавирования ■ Длина кабеля 2,5 м <p>FOOT PEDAL FOR radioSURG® 2200</p> <ul style="list-style-type: none"> □ Not autoclavable □ Length of cable 2.5 m 	1 шт. 1 pc.	RSFUSS01
	<p>ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЬ ПЕДАЛЬНЫЙ С КАБЕЛЕМ ДЛЯ RADIO SURG® 2200</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Без возможности автоклавирования ■ Длина кабеля 4,0 м <p>FOOT PEDAL FOR radioSURG® 2200</p> <ul style="list-style-type: none"> □ Not autoclavable □ Length of cable 4.0 m 	1 шт. 1 pc.	RSFUSS02
	<p>ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЬ ПЕДАЛЬНЫЙ С КАБЕЛЕМ ДЛЯ RADIO SURG® 2200</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Без возможности автоклавирования ■ Длина кабеля 2,5 м <p>FOOT PEDAL FOR radioSURG® 2200</p> <ul style="list-style-type: none"> □ Not autoclavable □ Length of cable 2.5 m 	1 шт. 1 pc.	RSFUSS04

Рисунки не в исходном размере! / Illustration not original size!

radioSURG® 2200 | radioSURG® 2200

БАЗОВАЯ СПЕЦИФИКАЦИЯ
 BASIC EQUIPMENT
radioSURG® 2200

РИСУНОК ILLUSTRATION	ОПИСАНИЕ ИЗДЕЛИЯ PRODUCT DESCRIPTION	ЕДИНИЦА UNIT	АРТИКУЛ № ORDER NO.
	ЭЛЕКТРОД НЕЙТРАЛЬНЫЙ АДГЕЗИВНЫЙ ОДНОРАЗОВЫЙ <ul style="list-style-type: none"> ■ Без возможности автоклавирования ■ Для взрослых ■ Площадь контакта 105 см² ■ Цельные ■ Без кабеля <p>SELF-ADHESIVE DISPOSABLE NEUTRAL ELECTRODE</p> <ul style="list-style-type: none"> □ Not autoclavable □ For adults and children (5 kg and more) □ Contact area 105 cm² □ Non-divided □ Without cable 	50 шт. 50 pcs.	RS811131
	ЭЛЕКТРОД НЕЙТРАЛЬНЫЙ АДГЕЗИВНЫЙ ОДНОРАЗОВЫЙ <ul style="list-style-type: none"> ■ Для radioSURG® 2200 ■ Без возможности автоклавирования ■ Для взрослых и детей (от 5 кг) ■ Площадь контакта 105 см² ■ Секционные ■ Без кабеля <p>SELF-ADHESIVE DISPOSABLE NEUTRAL ELECTRODE</p> <ul style="list-style-type: none"> □ For radioSURG® 2200 (PT/PTA) □ Not autoclavable □ For adults and children (5 kg and more) □ Contact area 105 cm² □ Divided □ Without cable 	50 шт. 50 pcs.	RSGETNEU
	КАБЕЛЬ ДЛЯ ОДНОРАЗОВОГО НЕЙТРАЛЬНОГО ЭЛЕКТРОДА <ul style="list-style-type: none"> ■ Длина 3,0 м ■ Со штепсельной вилкой для подключения к аппарату и зажимным соединения с двойным шипом для одноразового нейтрального электрода <p>Обратите внимание, что можно использовать только предлагаемые нами одноразовые нейтральные электроды и соответствующий кабель. При использовании сторонних изделий могут возникнуть сложности, за которые мы не несем никакой ответственности.</p> <p>CABLE FOR SELF-ADHESIVE DISPOSABLE NEUTRAL ELECTRODES</p> <ul style="list-style-type: none"> □ Length 3.0 m □ With plug to the unit and double-pinned clamp connection to the disposable neutral electrode <p>Important! Please ensure that only Meyer-Haake's disposable neutral electrodes and cables are used. Using other products may lead to problems for which we will not be held liable.</p>	1 шт. 1 pc.	RS294030

БАЗОВАЯ СПЕЦИФИКАЦИЯ BASIC EQUIPMENT - ADDITIONALLY FOR radioSURG® 2200 (версии для ЛОР-практики)

РИСУНОК ILLUSTRATION	ОПИСАНИЕ ИЗДЕЛИЯ PRODUCT DESCRIPTION	ЕДИНИЦА UNIT	АРТИКУЛ № ORDER NO.
	<p>НАБОР ЛОР ЭЛЕКТРОДОВ</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Все стержни сгибаются ■ 1 игольчатый ЛОР электрод № 32 Описание см. кат. 2 ■ 1 Петлевой ЛОР-электрод № 35 Описание см. кат. 2 ■ 1 шариковый ЛОР электрод № 34 Описание см. кат. 2 <p>ENT ELECTRODE SET</p> <ul style="list-style-type: none"> □ All shafts bendable □ 1 ENT Needle electrode No. 32 description see cat. 2 □ 1 ENT Loop electrode No. 35 description see cat. 2 □ 1 ENT Ball electrode No. 34 description see cat. 2 	<p>Набор из 3 шт.</p> <p>Set of 3 pcs.</p>	ELHNOSET
БИПОЛЯРНЫЕ ИГОЛЬЧАТЫЕ ЭЛЕКТРОДЫ - С ЖЕСТКИМИ СТЕРЖНЯМИ BIPOLAR NEEDLE ELECTRODES - SHAFTS RIGID			
	<p>БИПОЛЯРНЫЙ ИГОЛЬЧАТЫЙ ЭЛЕКТРОД ДЛЯ СОКРАЩЕНИЯ ОБЪЕМА НОСОВОЙ РАКОВИНЫ</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Скошенные сзади, иглы изолированы ■ Эргономичная пластиковая рукоятка ■ Иглы 16 мм · Изоляция 6,5 мм ■ Скошенные на отметке 97 мм · Угол 20 градусов <p>BIPOLAR NEEDLE ELECTRODE FOR VOLUME REDUCTION OF THE NASAL CONCHA</p> <ul style="list-style-type: none"> □ Bend at the bottom, insulated needles □ Ergonomic plastic handle □ Needles 16 mm, isolation 6.5 mm □ Bent after 97 mm · Angle 20 degree 	<p>1 шт.</p> <p>1 pc.</p>	ELBICO03
	<p>БИПОЛЯРНЫЙ ИГОЛЬЧАТЫЙ ЭЛЕКТРОД ДЛЯ СОКРАЩЕНИЯ ОБЪЕМА МЯГКОГО НЕБА И ЯЗЫЧНЫХ МИНДАЛИН</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Скошенные спереди, иглы изолированы, эргономичная пластиковая рукоятка · Иглы 19,5 мм · Изоляция 9,5 мм ■ Скошенные на отметке 169 мм · Угол 55 градусов <p>BIPOLAR NEEDLE ELECTRODE FOR VOLUME REDUCTION OF THE SOFT PALATE AND THE LINGUAL TONSILS</p> <ul style="list-style-type: none"> □ Bend at the top, isolated needles □ Ergonomic plastic handle □ Needles 19.5 mm, isolation 9.5 mm □ Bent after 169 mm · Angle 55 degree 	<p>1 шт.</p> <p>1 pc.</p>	ELBISN04
	<p>БИПОЛЯРНЫЙ ИГОЛЬЧАТЫЙ ЭЛЕКТРОД ДЛЯ СОКРАЩЕНИЯ ОБЪЕМА НОСОВОЙ РАКОВИНЫ</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Байонетной формы, иглы изолированы ■ Эргономичная пластиковая рукоятка ■ Иглы 43 мм ■ Изоляция 18 мм <p>BIPOLAR NEEDLE ELECTRODE FOR VOLUME REDUCTION OF THE NASAL CONCHA</p> <ul style="list-style-type: none"> □ Bajonett shaped, isolated needles □ Ergonomic plastic handle □ Needles 43 mm □ Isolation 18 mm 	<p>1 шт.</p> <p>1 pc.</p>	ELBICO043

Рисунки не в исходном размере! / Illustration not original size!

Примечания

По запросу возможны другие варианты исполнения.

Биполярные игольчатые электроды можно использовать только при максимальном выходном напряжении 500 Вп

Notes

Other models available upon request .

The bipolar needle electrodes may only be used with a maximum output voltage of 500Vp

РИСУНОК
ILLUSTRATIONОПИСАНИЕ ИЗДЕЛИЯ
PRODUCT DESCRIPTIONЕДИНИЦА
UNITАРТИКУЛ №
ORDER NO.

ЭЛЕКТРОДЫ ИГОЛЬЧАТЫЕ

- Тонкая проволока 0,25 мм · Стержнигибаются
- Электроды с * входят в комплект стандартных электродов № 300 (см. наборы электродов категории 6)

NEEDLE ELECTRODES

- Fine wire 0.25 mm · Shafts bendable
- Electrodes marked with * are part of the standard electrode set no. 300 (see electrode sets category 6)

	<p>ЭЛЕКТРОД ИГОЛЬЧАТЫЙ ДЛЯ РЕЗАНИЯ № 6</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Прямой стержень ■ Общая длина изолированного стержня: 35 мм <p>NEEDLE ELECTRODE NO. 6</p> <ul style="list-style-type: none"> □ Shaft straight □ Total length of insulated shaft: 35 mm 	<p>2 шт. 2 pcs.</p>	<p>EELBG006</p>
	<p>ЭЛЕКТРОД ИГОЛЬЧАТЫЙ ДЛЯ РЕЗАНИЯ № 2*</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Скошенный стержень ■ Общая длина изолированного стержня: 37,5 мм <p>NEEDLE ELECTRODE NO. 2*</p> <ul style="list-style-type: none"> □ Shaft angled □ Total length of insulated shaft: 37.5 mm 	<p>2 шт. 2 pcs.</p>	<p>EELBG002</p>
	<p>ЭЛЕКТРОД ИГОЛЬЧАТЫЙ ДЛЯ РЕЗАНИЯ № 2B</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Скошенный стержень ■ Игла с частичным покрытием ■ Общая длина изолированного стержня: 37,5 мм <p>NEEDLE ELECTRODE NO. 2B</p> <ul style="list-style-type: none"> □ Shaft angled □ Needle partially coated □ Total length of insulated shaft: 37.5 mm 	<p>2 шт. 2 pcs.</p>	<p>EELBG02B</p>
	<p>ЭЛЕКТРОД ИГОЛЬЧАТЫЙ С ИЗОЛЯЦИОННЫМ ПОКРЫТИЕМ № 63</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Общая длина иглы 18 мм (12 мм изолированный участок) ■ Острая игла ■ Общая длина изолированного стержня: 70 мм <p>COATED, BENT NEEDLE ELECTRODE NO. 63</p> <ul style="list-style-type: none"> □ Total length of needle 18 mm (12 mm insulated) □ Sharp needle □ Total length of insulated shaft: 70 mm 	<p>1 шт. 1 pc.</p>	<p>EELPRAE63</p>

Примечания

Неизолированный стержень: длина 20 мм, диаметр: 1,6 мм.
Электроды можно использовать только при максимальном выходном напряжении 1,5 кВп

Notes








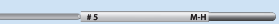
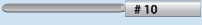
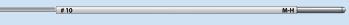
Shaft not insulated: length 20 mm, diameter: 1.6 mm
The electrodes may only be used with a maximum output of 1,5kVp

Рисунки не в исходном размере! / Illustration not original size!

ЭЛЕКТРОДЫ РЕЗА И ЭЛЕКТРОДЫ ДЛЯ КОАГУЛЯЦИИ CUTTING AND COAGULATION ELECTRODES

КАТЕГОРИЯ | CATEGORY

1

РИСУНОК ILLUSTRATION	ОПИСАНИЕ ИЗДЕЛИЯ PRODUCT DESCRIPTION	ЕДИНИЦА UNIT	АРТИКУЛ № ORDER NO.
УЛЬТРАТОНКИЙ ЭЛЕКТРОД ИГОЛЬЧАТЫЙ ДЛЯ РЕЗАНИЯ <ul style="list-style-type: none"> Отлично подходит для самых тонких разрезов и эпиляции Тонкая проволока 0,1 мм Стержни жесткие ULTRAFINE, SURFACE COATED MICRO INCISION NEEDLE ELECTRODE <ul style="list-style-type: none"> Excellent suitable for very fine cuts and epilation Fine wire 0.1 mm Shafts rigid 			
	ЭЛЕКТРОД ИГОЛЬЧАТЫЙ ДЛЯ РЕЗАНИЯ <ul style="list-style-type: none"> С ультратонкой проволокой Прямой стержень Общая длина изолированного стержня: 35 мм 	2 шт. 2 pcs.	EL2090-2
	CUTTING ELECTRODE <ul style="list-style-type: none"> With ultrafine goldcoated wire Shaft straight Total length of insulated shaft: 35 mm 	5 шт. 5 pcs.	EL2090-5
	ЭЛЕКТРОД ИГОЛЬЧАТЫЙ ДЛЯ РЕЗАНИЯ № 6 <ul style="list-style-type: none"> Изогнутый стержень Общая длина изолированного стержня: 35 мм 	2 шт. 2 pcs.	EL2090A2
	NEEDLE ELECTRODE NO. 6 <ul style="list-style-type: none"> Shaft straight Total length of insulated shaft: 35 mm 	5 шт. 5 pcs.	EL2090A5
ЭЛЕКТРОД-ЛЕЗВИЕ РИС. 6 <ul style="list-style-type: none"> Тонкий лист для прецизионной работы · Для разрезания, коагуляции и подготовки Используются для многих хирургических процедур, напр. для операций на молочных железах Стержни жесткие BLADE ELECTRODES <ul style="list-style-type: none"> Thin blade for exact working · For Cutting, Coagulation and Preparation Suitable for many surgical applications, e.g. for breast surgeries Shafts rigid 			
	ЭЛЕКТРОД-ЛЕЗВИЕ № 05 <ul style="list-style-type: none"> Лист 19 мм Прямой стержень Общая длина изолированного стержня: 26 мм 	1 шт. 1 pc.	ELBLAT05
	SHORT BLADE ELECTRODE NO. 05 <ul style="list-style-type: none"> Blade 19 mm Shaft straight Total length of insulated shaft: 26 mm 		
	ЭЛЕКТРОД-ЛЕЗВИЕ № 10 <ul style="list-style-type: none"> Лист 19 мм Прямой стержень Общая длина изолированного стержня: 78 мм 	1 шт. 1 pc.	ELBLAT10
	LONG BLADE ELECTRODE NO. 10 <ul style="list-style-type: none"> Blade 19 mm Shaft straight Total length of insulated shaft: 78 mm 		

Рисунки не в исходном размере! / Illustration not original size!

Примечания

Неизолированный стержень: длина 20 мм, диаметр: 1,6 мм.
Электроды можно использовать только при максимальном выходном напряжении 1,5 кВп

Notes

Shaft not insulated: length 20 mm, diameter: 1.6 mm
The electrodes may only be used with a maximum output of 1,5kVp

radioSURG® 2200 | radioSURG® 2200

РИСУНОК
ILLUSTRATION

ОПИСАНИЕ ИЗДЕЛИЯ
PRODUCT DESCRIPTION

ЕДИНИЦА
UNIT

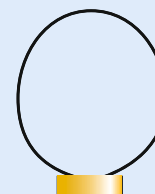
АРТИКУЛ №
ORDER NO.

ЭЛЕКТРОД КРУГЛЫЙ ПЕТЛЕВОЙ

- Тонкая проволока 0,25 мм
- Стержни сгибаются
- Электроды с * входят в комплект стандартных электродов № 300 (см. наборы электродов категории 6)

LOOP ELECTRODES

- Fine wire 0.25 mm
- Shafts bendable
- Electrodes marked with * are part of the standard electrode set no. 300 (see electrode sets category 6)



	<p>ЭЛЕКТРОД КРУГЛЫЙ ПЕТЛЕВОЙ № 15</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Узкая, овальная петля ■ Полукруглое острие, скошенный стержень ■ Общая длина изолированного стержня: 38 мм <p>LOOP ELECTRODE NO. 15</p> <ul style="list-style-type: none"> □ Narrow, oval loop □ Half-round tip, shaft angled □ Total length of insulated shaft: 38 mm 	<p>2 шт. 2 pcs.</p>	<p>EELBG015</p>
	<p>ЭЛЕКТРОД КРУГЛЫЙ ПЕТЛЕВОЙ № 44*</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Диаметр петли 7 мм ■ Прямой стержень ■ Общая длина изолированного стержня: 31 мм <p>ROUND LOOP ELECTRODE NO. 44*</p> <ul style="list-style-type: none"> □ Loop diameter 7 mm □ Shaft straight □ Total length of insulated shaft: 31 mm 	<p>2 шт. 2 pcs.</p>	<p>ELROUN44</p>
	<p>ЭЛЕКТРОД КРУГЛЫЙ ПЕТЛЕВОЙ № 24</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Диаметр петли 11 мм ■ Прямой стержень ■ Общая длина изолированного стержня: 31 мм <p>ROUND LOOP ELECTRODE NO. 24</p> <ul style="list-style-type: none"> □ Loop diameter 11 mm □ Shaft straight □ Total length of insulated shaft: 31 mm 	<p>2 шт. 2 pcs.</p>	<p>ELROUN24</p>
	<p>ЭЛЕКТРОД КРУГЛЫЙ ПЕТЛЕВОЙ № 43*</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Диаметр петли 13 мм ■ Прямой стержень ■ Общая длина изолированного стержня: 31 мм <p>ROUND LOOP ELECTRODE NO. 43*</p> <ul style="list-style-type: none"> □ Loop diameter 13 mm □ Shaft straight □ Total length of insulated shaft: 31 mm 	<p>2 шт. 2 pcs.</p>	<p>ELROUN43</p>

Примечания

Неизолированный стержень: длина 20 мм, диаметр: 1,6 мм.
Электроды можно использовать только при максимальном выходном напряжении 1,5 кВп

Notes

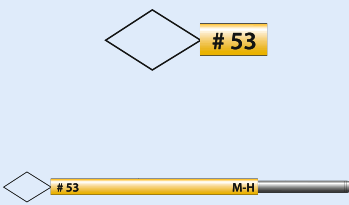
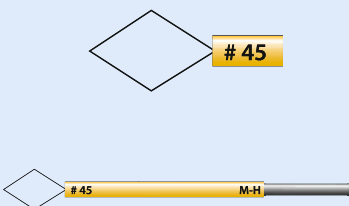
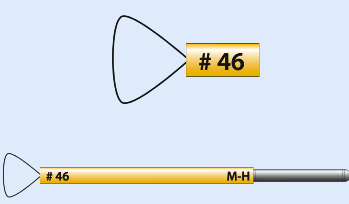
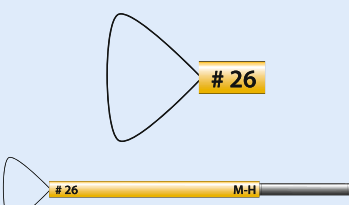
Shaft not insulated: length 20 mm, diameter: 1.6 mm
The electrodes may only be used with a maximum output of 1,5kVp

Рисунки не в исходном размере! / Illustration not original size!

ЭЛЕКТРОДЫ РЕЗА И ЭЛЕКТРОДЫ ДЛЯ КОАГУЛЯЦИИ CUTTING AND COAGULATION ELECTRODES

КАТЕГОРИЯ | CATEGORY

1

РИСУНОК ILLUSTRATION	ОПИСАНИЕ ИЗДЕЛИЯ PRODUCT DESCRIPTION	ЕДИНИЦА UNIT	АРТИКУЛ № ORDER NO.
<p>ЭЛЕКТРОДЫ РОМБОВИДНЫЕ</p> <ul style="list-style-type: none"> Тонкая проволока 0,25 мм · стержнигибаются Электроды с * входят в комплект стандартных электродов № 300 (см. наборы электродов категории 6) <p>DIAMOND ELECTRODES</p> <ul style="list-style-type: none"> Fine wire 0.25 mm, shafts bendable Electrodes marked with * are part of the standard electrode set no. 300 (see electrode sets category 6) 			
	<p>ЭЛЕКТРОД РОМБОВИДНЫЙ № 53</p> <ul style="list-style-type: none"> Длина стороны 5 мм Общая длина ромба 8 мм 2 шт. Прямой стержень Общая длина изолированного стержня: 31 мм <p>DIAMOND ELECTRODE NO. 53</p> <ul style="list-style-type: none"> Side length 5 mm Total diamond length 8 mm Shaft straight Total length of insulated shaft: 31 mm 	<p>2 шт.</p> <p>2 pcs.</p>	<p>ELDIAM53</p>
	<p>ЭЛЕКТРОД РОМБОВИДНЫЙ № 45*</p> <ul style="list-style-type: none"> Длина стороны 7 мм Общая длина ромба 10 мм Прямой стержень Общая длина изолированного стержня: 31 мм <p>DIAMOND ELECTRODE NO. 45*</p> <ul style="list-style-type: none"> Side length 7 mm Total diamond length 10 mm Shaft straight Total length of insulated shaft: 31 mm 	<p>2 шт.</p> <p>2 pcs.</p>	<p>ELDIAM45</p>
<p>ЭЛЕКТРОДЫ ТРЕУГОЛЬНЫЕ</p> <ul style="list-style-type: none"> Тонкая проволока 0,25 мм · сгибается Электроды с* входят в комплект стандартных электродов № 300 (см. наборы электродов категории 6) <p>TRIANGLE ELECTRODES</p> <ul style="list-style-type: none"> Fine wire 0.25 mm, shafts Bendable Electrodes marked with * are part of the Standard Electrode Set No. 300 (see Electrode Sets Category 6) 			
	<p>ЭЛЕКТРОД ТРЕУГОЛЬНЫЙ № 46*</p> <ul style="list-style-type: none"> Длина стороны 5 мм Прямой стержень Общая длина изолированного стержня: 31 мм <p>TRIANGLE ELECTRODE NO. 46*</p> <ul style="list-style-type: none"> Side length 5 mm Shaft straight Total length of insulated shaft: 31 mm 	<p>2 шт.</p> <p>2 pcs.</p>	<p>ELTRIA46</p>
	<p>ЭЛЕКТРОД ТРЕУГОЛЬНЫЙ № 26</p> <ul style="list-style-type: none"> Длина стороны 8 мм Прямой стержень Общая длина изолированного стержня: 31 мм <p>TRIANGLE ELECTRODE NO. 26</p> <ul style="list-style-type: none"> Side length 8 mm Shaft straight Total length of insulated shaft: 31 mm 	<p>2 шт.</p> <p>2 pcs.</p>	<p>ELTRIA26</p>

Рисунки не в исходном размере! // Illustration not original size!

Примечания

Неизолированный стержень: длина 20 мм, диаметр: 1,6 мм.
Электроды можно использовать только при максимальном выходном напряжении 1,5 кВп

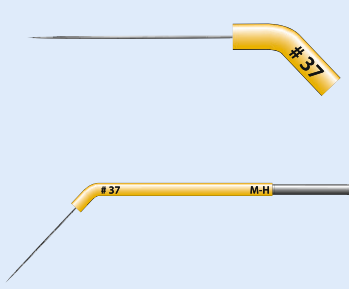
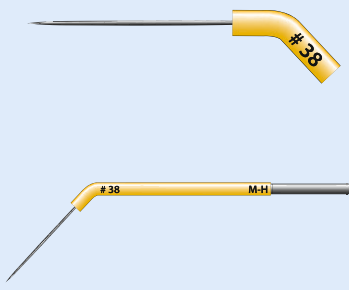
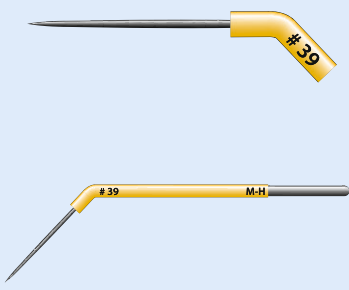
Notes

Shaft not insulated: length 20 mm, diameter: 1.6 mm
The electrodes may only be used with a maximum output of 1,5kVp

radioSURG® 2200 | radioSURG® 2200

ЭЛЕКТРОДЫ РЕЗА И ЭЛЕКТРОДЫ ДЛЯ КОАГУЛЯЦИИ

CUTTING AND COAGULATION ELECTRODES

РИСУНОК ILLUSTRATION	ОПИСАНИЕ ИЗДЕЛИЯ PRODUCT DESCRIPTION	ЕДИНИЦА UNIT	АРТИКУЛ № ORDER NO.
ЖЕСТКИЕ ИГОЛЬЧАТЫЕ ЭЛЕКТРОДЫ			
<ul style="list-style-type: none"> ■ Непружинящие, полностью заостренные, негнущиеся игольчатые электроды для более быстрой и точной работы, например, при подготовке жира ■ Длина иглы 20 мм ■ Стержни скошены ■ Стержни жесткие ■ Набор игольчатых электродов — см. наборы электродов категории 6 			
RIGID NEEDLE ELECTRODES			
<ul style="list-style-type: none"> □ Inflexible, very sharp, not bendable needle electrodes for quick and precise work, e.g. preparation of fatty tissue. □ Length of the of needle 20 mm □ Shafts angled □ Shafts rigid □ Needle Electrode Set - see electrode sets category 6 			
	<p>ЭЛЕКТРОД ИГОЛЬЧАТЫЙ ДЛЯ РЕЗАНИЯ № 37</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Диаметр иглы 0,5 мм ■ Общая длина изолированного стержня: 44 мм <p>RIGID NEEDLE ELECTRODE NO. 37</p> <ul style="list-style-type: none"> □ Needle diameter 0.5 mm □ Total length of insulated shaft: 44 mm 	<p>2 шт.</p> <p>2 pcs.</p>	<p>EELNAD37</p>
	<p>ЭЛЕКТРОД ИГОЛЬЧАТЫЙ ДЛЯ РЕЗАНИЯ № 38</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Диаметр иглы 0,7 мм ■ Общая длина изолированного стержня: 44 мм <p>RIGID NEEDLE ELECTRODE NO. 38</p> <ul style="list-style-type: none"> □ Needle diameter 0.7 mm □ Total length of insulated shaft: 44 mm 	<p>2 шт.</p> <p>2 pcs.</p>	<p>EELNAD38</p>
	<p>ЭЛЕКТРОД ИГОЛЬЧАТЫЙ ДЛЯ РЕЗАНИЯ № 39</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Диаметр иглы 1 мм ■ Общая длина изолированного стержня: 44 мм <p>RIGID NEEDLE ELECTRODE NO. 39</p> <ul style="list-style-type: none"> □ Needle diameter 1 mm □ Total length of insulated shaft: 44 mm 	<p>2 шт.</p> <p>2 pcs.</p>	<p>EELNAD39</p>

Примечания

Неизолированный стержень: длина 20 мм, диаметр: 1,6 мм.
Электроды можно использовать только при максимальном выходном напряжении 1,5 кВп

Notes

Shaft not insulated: length 20 mm, diameter: 1.6 mm
The electrodes may only be used with a maximum output of 1,5kVp

Рисунки не в исходном размере! / Illustration not original size!

ЭЛЕКТРОДЫ РЕЗА И ЭЛЕКТРОДЫ ДЛЯ КОАГУЛЯЦИИ

CUTTING AND COAGULATION ELECTRODES

КАТЕГОРИЯ | CATEGORY

1

РИСУНОК ILLUSTRATION	ОПИСАНИЕ ИЗДЕЛИЯ PRODUCT DESCRIPTION	ЕДИНИЦА UNIT	АРТИКУЛ № ORDER NO.
<p>ЭЛЕКТРОДЫ ДЛЯ КОАГУЛЯЦИИ</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Electrodes for hemostasis ■ Electrodes с * входят в комплект стандартных электродов № 300 (см. категорию 6) <p>COAGULATION ELECTRODES</p> <ul style="list-style-type: none"> □ Electrodes for hemostasis □ Electrodes marked with * are part of the standard electrode set no. 300 (see category 6) 			
 	<p>ЭЛЕКТРОД ИГОЛЬЧАТЫЙ КОАГУЛЯЦИОННЫЙ № 47*</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Диаметр иглы 1,5 мм ■ Длина иглы 10 мм ■ Скошенный стержень ■ Жесткий стержень ■ Общая длина изолированного стержня: 31 мм <p>RIGID, THICK NEEDLE ELECTRODE NO. 47*</p> <ul style="list-style-type: none"> □ Diameter of needle 1.5 mm □ Length of Needle 10 mm □ Shaft angled □ Shaft rigid □ Total length of insulated shaft: 31 mm 	<p>2 шт.</p> <p>2 pcs.</p>	<p>ELNEED47</p>
 	<p>ЭЛЕКТРОД ШАРИКОВЫЙ № 48*</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Диаметр шарика 2 мм ■ Изгибаемый стержень ■ Прямой стержень ■ Общая длина изолированного стержня: 31 мм <p>BALL ELECTRODE NO. 48*</p> <ul style="list-style-type: none"> □ Ball diameter 2 mm □ Shaft bendable □ Shaft straight □ Total length of insulated shaft: 31 mm 	<p>2 шт.</p> <p>2 pcs.</p>	<p>ELBALL48</p>
 	<p>ЭЛЕКТРОД ШАРИКОВЫЙ № 49</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Диаметр шарика 3 мм ■ Изгибаемый стержень ■ Прямой стержень ■ Общая длина изолированного стержня: 31 мм <p>BALL ELECTRODE NO. 49</p> <ul style="list-style-type: none"> □ Ball diameter 3 mm □ Shaft bendable □ Shaft straight □ Total length of insulated shaft: 31 mm 	<p>2 шт.</p> <p>2 pcs.</p>	<p>ELBALL49</p>
 	<p>ЭЛЕКТРОД ШАРИКОВЫЙ № 51</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Диаметр шарика 5 мм ■ Жесткий стержень ■ Прямой стержень ■ Общая длина изолированного стержня: 81 мм <p>BALL ELECTRODE NO. 51</p> <ul style="list-style-type: none"> □ Ball diameter 5 mm □ Shaft rigid □ Shaft straight □ Total length of insulated shaft: 81 mm 	<p>2 шт.</p> <p>2 pcs.</p>	<p>ELBALL51</p>

Рисунки не в исходном размере! / Illustration not original size!

Примечания

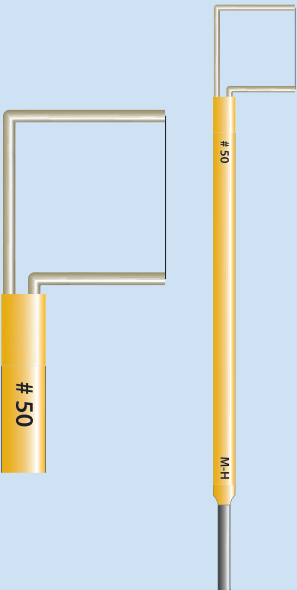
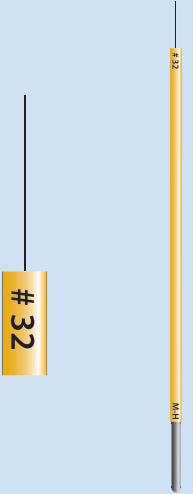
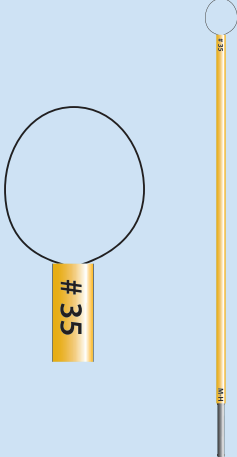
Неизолированный стержень: длина 20 мм, диаметр: 1,6 мм.
Электроды можно использовать только при максимальном выходном напряжении 1,5 кВп

Notes

Shaft not insulated: length 20 mm, diameter: 1.6 mm
The electrodes may only be used with a maximum output of 1,5kVp

radioSURG® 2200 | radioSURG® 2200

СПЕЦИАЛЬНЫЕ ЛОР ЭЛЕКТРОДЫ
SPECIAL ELECTRODES ENT

РИСУНОК ILLUSTRATION	ОПИСАНИЕ ИЗДЕЛИЯ PRODUCT DESCRIPTION	ЕДИНИЦА UNIT	АРТИКУЛ № ORDER NO.
	<p>ЭЛЕКТРОД ДЛЯ УВУЛОПАЛАТОПЛАСТИКИ № 50</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ С тефлоновым покрытием, для безопасного и бережного удаления небного язычка и мягкого неба. ■ Используется для лечения хронического храпа (увулопалатоластика) ■ Жесткий стержень ■ Общая длина изолированного стержня: 66,5 мм <p>SPECIAL ELECTRODE NO. 50 FOR UVPP</p> <ul style="list-style-type: none"> □ Teflon-coated, for the safe and gentle removal of the uvula and soft palate. □ For the treatment of chronic snoring (Uvulopalatoplasty) □ Shaft rigid □ Total length of insulated shaft: 66.5 mm 	<p>1 шт.</p> <p>1 pc.</p>	<p>ELHUPP50</p>
	<p>ЭЛЕКТРОД ИГОЛЬЧАТЫЙ ДЛЯ РЕЗАНИЯ № 32</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Тонкая проволока ■ Изгибаемый стержень ■ Прямой стержень ■ Общая длина изолированного стержня: 106 мм <p>ENT NEEDLE ELECTRODE NO. 32</p> <ul style="list-style-type: none"> □ Fine wire □ Shaft bendable □ Shaft straight □ Total length of insulated shaft: 106 mm 	<p>2 шт.</p> <p>2 pcs.</p>	<p>ELHNON32</p>
	<p>ЭЛЕКТРОД КРУГЛЫЙ ПЕТЛЕВОЙ № 35</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Тонкая проволока ■ Диаметр петли 9 мм ■ Изгибаемый стержень ■ Прямой стержень ■ Общая длина изолированного стержня: 106 мм <p>ENT LOOP ELECTRODE NO. 35</p> <ul style="list-style-type: none"> □ Fine wire □ Loop diameter 9 mm □ Shaft bendable □ Shaft straight □ Total length of insulated shaft: 106 mm 	<p>2 шт.</p> <p>2 pcs.</p>	<p>ELHNOS35</p>

Примечания

Неизолированный стержень: длина 20 мм, диаметр: 1,6 мм.
Электроды можно использовать только при максимальном выходном напряжении 1,5 кВп

Notes

Shaft not insulated: length 20 mm, diameter: 1.6 mm
The electrodes may only be used with a maximum output of 1,5kVp

Рисунки не в исходном размере! / Illustration not original size!

СПЕЦИАЛЬНЫЕ ЛОР ЭЛЕКТРОДЫ
SPECIAL ELECTRODES ENT

КАТЕГОРИЯ | CATEGORY

2

РИСУНОК ILLUSTRATION	ОПИСАНИЕ ИЗДЕЛИЯ PRODUCT DESCRIPTION	ЕДИНИЦА UNIT	АРТИКУЛ № ORDER NO.
	<p>ЭЛЕКТРОД ШАРИКОВЫЙ № 34</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Диаметр шарика 2,3 мм ■ Изгибаемый стержень ■ Прямой стержень ■ Общая длина изолированного стержня: 106 мм <p>ENT BALL ELECTRODE NO. 34</p> <ul style="list-style-type: none"> □ Ball diameter 2.3 mm □ Shaft bendable □ Shaft straight □ Total length of insulated shaft: 106 mm 	<p>2 шт. 2 pcs.</p>	<p>ELHNOC34</p>
	<p>ЭЛЕКТРОД ИГОЛЬЧАТЫЙ С ИЗОЛЯЦИОННЫМ ПОКРЫТИЕМ № 36</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Изогнутый игольчатый ЛОР электрод с покрытием ■ Отлично подходит также для подготовки жировой ткани ■ Общая длина иглы 18 мм (12 мм покрытый участок) ■ Острая игла ■ Жесткий стержень ■ Для коагуляции язычных миндалин и подслизистой УПП ■ Общая длина изолированного стержня: 74 мм <p>ENT NEEDLE ELECTRODE NO. 36</p> <ul style="list-style-type: none"> □ Coated, bent ENT needle electrode □ Also suitable for the preparation of fatty tissue □ Total length of needle 18 mm (12 mm coated) □ Sharp needle □ Shaft rigid □ For coagulation of lingual tonsils and for submucosal UPP □ Total length of insulated shaft: 74 mm 	<p>1 шт. 1 pc.</p>	<p>ELHNOC36</p>
	<p>ЭЛЕКТРОД ИГОЛЬЧАТЫЙ КОАГУЛЯЦИОННЫЙ № 97 для надежного и бережного прокола барабанной перепонки (парацентеза)</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Длина иглы 50 мм (49 мм покрытый участок) ■ Коническое острие ■ Жесткий стержень ■ Общая длина изолированного стержня: 28 мм <p>COATED PARACENTESIS ELECTRODE NO. 97 for the safe and gentle incision of the eardrum (Paracentesis)</p> <ul style="list-style-type: none"> □ Length of the Needle 50 mm (49 mm coated) □ Tip conical □ Shaft rigid □ Total length of insulated shaft: 28 mm 	<p>1 шт. 1 pc.</p>	<p>ELHNOP97</p>

Рисунки не в исходном размере! / Illustration not original size!

Примечания

БИПОЛЯРНЫЕ ЛОР ЭЛЕКТРОДЫ ПРИВЕДЕНЫ В КАТЕГОРИИ 7

Неизолированный стержень: длина 20 мм, диаметр: 1,6 мм
Электроды можно использовать только при максимальном выходном напряжении 1,5 кВп

Notes

YOU WILL FIND BIPOLAR ENT ELECTRODES IN CATEGORY 7

Shaft not insulated: length 20 mm, diameter: 1.6 mm
The electrodes may only be used with a maximum output of 1,5kVp

radioSURG® 2200 | radioSURG® 2200

СПЕЦИАЛЬНЫЕ ЛОР ЭЛЕКТРОДЫ
SPECIAL ELECTRODES ENT

РИСУНОК ILLUSTRATION	ОПИСАНИЕ ИЗДЕЛИЯ PRODUCT DESCRIPTION	ЕДИНИЦА UNIT	АРТИКУЛ № ORDER NO.
	<p>ЭЛЕКТРОД ДЛЯ РАДИОКОНХОТЕРАПИИ № 52 Для назальной радиоконхотерапии с частично изолированным острием</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Длина иглы 25 мм (10 мм покрытый участок) ■ Острая, коническая игла ■ Жесткий стержень ■ Общая длина изолированного стержня: 106 мм <p>BAYONETT-SHAPED ENT ELECTRODE NO. 52 For nasal radioconchotherapy with partly isolated tip</p> <ul style="list-style-type: none"> □ Length of needle 25 mm (10 mm coated) □ Pointed needle □ Shaft rigid □ Total length of insulated shaft: 106 mm 	1 шт. 1 pc.	ELHNOK52
	<p>ЭЛЕКТРОД ДЛЯ РАДИОКОНХОТЕРАПИИ № 40</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Длина острия до изгиба 65 мм ■ Длина иглы 25 мм (10 мм покрытый участок) ■ Острая, коническая игла ■ Жесткий стержень ■ Общая длина изолированного стержня: 75 мм <p>BENT CONCHA ELECTRODE NO. 40</p> <ul style="list-style-type: none"> □ Length from tip to bend 65 mm □ Length of needle 25 mm (10 mm coated) □ Pointed needle □ Shaft rigid □ Total length of insulated shaft: 75 mm 	1 шт. 1 pc.	ELHNOK40
	<p>ЭЛЕКТРОД ИГОЛЬЧАТЫЙ С ИЗОЛЯЦИОННЫМ ПОКРЫТИЕМ № 42</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Для полости глотки ■ Изгибаемый ■ Проволока 0,2 мм ■ Общая длина изолированного стержня: 56 мм <p>FINE WIRE ELECTRODE NO. 42</p> <ul style="list-style-type: none"> □ For the pharyngeal area □ Bendable □ Wire 0.2 mm □ Total length of insulated shaft: 56 mm 	1 шт. 1 pc.	ELCONC42

Примечания

Неизолированный стержень: длина 20 мм, диаметр: 1,6 мм.
Электроды можно использовать только при максимальном выходном напряжении 1,5 кВп

Notes

Shaft not insulated: length 20 mm, diameter: 1.6 mm
The electrodes may only be used with a maximum output of 1,5kVp

Рисунки не в исходном размере! / Illustration not original size!

ЭЛЕКТРОДЫ КОНИЗАЦИОННЫЕ BIO-CONE SPECIAL ELECTRODES GYNECOLOGY

КАТЕГОРИЯ | CATEGORY

3

**РИСУНОК
ILLUSTRATION**

**ОПИСАНИЕ ИЗДЕЛИЯ
PRODUCT DESCRIPTION**

**ЕДИНИЦА
UNIT**

**АРТИКУЛ №
ORDER NO.**

BIO-CONE STERIL

■ Вращающийся электрод для биопсии конусом

Надежное позиционирование путем введения в эндоцервикальный канал.

Endocervical canal guide assures proper placement.

Прямая линейная режущая проволока для точной эксцизии. Линейность проволоки гарантирована на 100 %.

Straight linear cutting wire for precise excision. Linearity of wire 100% guaranteed.

Стабилизирующие шипы, которые крепятся к шейке матки и фиксируют ткани во время операции.

Stabilizer prongs affix to cervix and secure tissue during procedure.

Вращающаяся втулка управляет движением режущей проволоки. Крепление надежно направляет проволоку.

Rotational hub controls movement of cutting wire. Anchor side conveniently tracks wire movement.

Рифленый стержень обеспечивает легкое ведение инструмента.

The corrugated spindle provides effortless control of instruments.



Диаметр стержня составляет 2,4 мм
Standard size shaft 2.4 mm

BIO-CONE STERILE

□ Rotational Cone Biopsy Electrode

С 4 СТАБИЛИЗИРУЮЩИМИ ШИПАМИ.

Несложный метод проведения биопсии конусом во врачебном кабинете и в клинике под местной или масочной анестезией, с минимальным кровотечением или совсем без него. Стабилизирующие шипы в сочетании с вращающейся втулкой обеспечивают безопасное и удобное использование. Предлагаются 9 размеров от маленького/плоского до большого/глубокого.

WITH 4 STABILIZING PRONGS.

An easy method to perform cone biopsy in a doctors office or clinic under local or general anesthesia with little or no bleeding. Stabilizing prongs in combination with rotational hub make sure an all over satisfaction in comfort and safety. 9 different sizes are available from small/flat to large/deep.

	МАЛЕНЬКИЙ / ПЛОСКИЙ SMALL / FLAT	1 шт. 1 pc.	ELBC1812
	МАЛЕНЬКИЙ / СРЕДНИЙ SMALL / MEDIUM	1 шт. 1 pc.	ELBC1815
	МАЛЕНЬКИЙ/ГЛУБОКИЙ SMALL / DEEP	1 шт. 1 pc.	ELBC1818
	СРЕДНИЙ / ПЛОСКИЙ MEDIUM / FLAT	1 шт. 1 pc.	ELBC2412
	СРЕДНИЙ / СРЕДНИЙ MEDIUM / MEDIUM	1 шт. 1 pc.	ELBC2415
	СРЕДНИЙ / ГЛУБОКИЙ MEDIUM / DEEP	1 шт. 1 pc.	ELBC2418
	БОЛЬШОЙ / ПЛОСКИЙ LARGE / FLAT	1 шт. 1 pc.	ELBC3009
	БОЛЬШОЙ / СРЕДНИЙ LARGE / MEDIUM	1 шт. 1 pc.	ELBC3012
	БОЛЬШОЙ / ГЛУБОКИЙ LARGE / DEEP	1 шт. 1 pc.	ELBC3015

Рисунки не в исходном размере! / Illustration not original sized!

Примечания / внимание

Для конизационных электродов BIO-CONE необходима насадка для электродов с диаметром стержня 2,4 мм. Насадка для radioSURG® 2200 указана в категории 9. Образцы тканей можно отбирать только с помощью ВЧ-аппаратов, работающих с частотой не менее 400 кГц. Чем выше частота, тем более бережно выполняется пробоотбор — в идеале с частотой 2,2 МГц.

Notes / CAUTION

The BIO-CONE electrodes require a handpiece with a shaft diameter of 2.4 mm. Handpieces for the radioSURG® 2200 can be found in category 9. Conization can only be performed with high frequency units with a frequency of at least 400 kHz. The higher the frequency the smoother the probe can be extracted – best with a frequency of 2.2MHz.

radioSURG® 2200 | radioSURG® 2200

РИСУНОК ILLUSTRATION	ОПИСАНИЕ ИЗДЕЛИЯ PRODUCT DESCRIPTION	ЕДИНИЦА UNIT	АРТИКУЛ № ORDER NO.
-------------------------	---	-----------------	------------------------

ЭЛЕКТРОДЫ ДЛЯ РЕЗАНИЯ ГИНЕКОЛОГИЧЕСКИЕ

- Стержни жесткие

GYNECOLOGICAL CUTTING ELECTRODES

- Shafts rigid

	<p>ПЕТЛЯ 17 X 15 mm</p> <p>LOOP 17 X 15 mm</p>	<p>1 шт. 1 pc.</p>	<p>ELGYN001</p>
	<p>ПЕТЛЯ 10 X 10 mm</p> <p>LOOP 10 X 10 mm</p>	<p>1 шт. 1 pc.</p>	<p>ELGYN002</p>
	<p>ПЕТЛЯ 15 X 15 mm</p> <p>LOOP 15 X 15 mm</p>	<p>1 шт. 1 pc.</p>	<p>ELGYN003</p>
	<p>ПЕТЛЯ 20 X 15 mm</p> <p>LOOP 20 X 15 mm</p>	<p>1 шт. 1 pc.</p>	<p>ELGYN004</p>

Рисунки не в исходном размере! / Illustration not original size!

Примечания
Неизолированный стержень: длина 20 мм, диаметр: 1,6 мм.
Электроды можно использовать только при максимальном выходном напряжении 1,5 кВп

Notes
Shaft not insulated: length 20 mm, diameter: 1.6 mm
The electrodes may only be used with a maximum output of 1.5kVp

**СПЕЦИАЛЬНЫЕ ЭЛЕКТРОДЫ ДЛЯ КОСМЕТИЧЕСКОЙ,
ПЛАСТИЧЕСКОЙ И ВОССТАНАВЛИВАЮЩЕЙ ХИРУРГИИ**
SPECIAL ELECTRODES FOR COSMETIC, PLASTIC
AND RECONSTRUCTIVE SURGERY

КАТЕГОРИЯ | CATEGORY

4

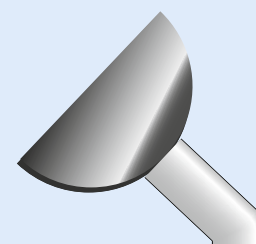
РИСУНОК ILLUSTRATION	ОПИСАНИЕ ИЗДЕЛИЯ PRODUCT DESCRIPTION	ЕДИНИЦА UNIT	АРТИКУЛ № ORDER NO.
-------------------------	---	-----------------	------------------------

ЭЛЕКТРОДЫ ДИСКОВИДНЫЕ

- Тонкий диск для бережного и точного удаления. Используется для удаления плоских поражений кожи и всех тангенциальных отсечений, например, для удаления пигментных нарушений, а также для термоподтяжки нижних век
- Стержни сгибаются

DISC ELECTRODES

- Thin disc for gentle accurate ablation. Can be used for the removal of flat skin lesions and all tangential ablations, e.g. pigmentary disorders and thermo-tightening of the lower eye lids.
- Shafts bendable



	<p>ЭЛЕКТРОД ДИСКОВИДНЫЙ № 80</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Диск 10 x 5 мм ■ Общая длина изолированного стержня: 31 мм <p>SMALL DISC ELECTRODE NO. 80</p> <ul style="list-style-type: none"> □ Disc 5 x 3 mm □ Total length of insulated shaft: 31 mm 	<p>2 шт. 2 pcs.</p>	<p>ELDISC80</p>
	<p>ЭЛЕКТРОД ДИСКОВИДНЫЙ № 85</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Диск 10 x 5 мм ■ Общая длина изолированного стержня: 31 мм <p>LARGE DISC ELECTRODE NO. 85</p> <ul style="list-style-type: none"> □ Disc 10 x 5 mm □ Total length of insulated shaft: 31 mm 	<p>2 шт. 2 pcs.</p>	<p>ELDISC85</p>

**ИЗОЛИРОВАННЫЕ СВЕРХТОНКОПРОВОЛОЧНЫЕ ИГОЛЬЧАТЫЕ
ЭЛЕКТРОДЫ С ПОКРЫТИЕМ**

Используются для лечения телеангиэктазии, сосудистых звездочек, паукообразного невуса, купероза, а также для эпиляции. Проволока изолирована до самого острия электрода, поэтому на коже не происходит никаких видимых изменений.

COATED, INSULATED FINEST WIRE NEEDLE ELECTRODES

Used for treatment of teleangiectasien, spider veins, spider nevi, couperose and for epilation. The wire is insulated almost to the tip of the electrode which prevents changes of the epidermis.

	<p>ЭЛЕКТРОД ИГОЛЬЧАТЫЙ С ИЗОЛЯЦИОННЫМ ПОКРЫТИЕМ № 55</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Сверхтонкая проволока 0,2 мм ■ Жесткий стержень ■ Общая длина изолированного стержня: 31 мм <p>COATED FINEST WIRE ELECTRODE NO. 55</p> <ul style="list-style-type: none"> □ Finest wire 0.2 mm □ Shaft rigid □ Total length of insulated shaft: 31 mm 	<p>2 шт. 2 pcs.</p>	<p>ELEPIL55</p>
	<p>ЭЛЕКТРОД ИГОЛЬЧАТЫЙ С ИЗОЛЯЦИОННЫМ ПОКРЫТИЕМ № 56</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Сверхтонкая проволока 0,25 мм ■ Жесткий стержень ■ Общая длина изолированного стержня: 31 мм <p>COATED FINEST WIRE ELECTRODE NO. 56</p> <ul style="list-style-type: none"> □ Finest wire 0.25 mm □ Shaft rigid □ Total length of insulated shaft: 31 mm 	<p>2 шт. 2 pcs.</p>	<p>ELEPIL56</p>

Примечания

Неизолированный стержень: длина 20 мм, диаметр: 1,6 мм.
Электроды можно использовать только при максимальном выходном напряжении 1,5 кВп

Notes

Shaft not insulated: length 20 mm, diameter: 1.6 mm
The electrodes may only be used with a maximum output of 1,5kVp

Рисунки не в исходном размере! / Illustration not original size!

radioSURG® 2200 | radioSURG® 2200

СПЕЦИАЛЬНЫЕ ЭЛЕКТРОДЫ ДЛЯ КОСМЕТИЧЕСКОЙ,
ПЛАСТИЧЕСКОЙ И ВОССТАНАВЛИВАЮЩЕЙ ХИРУРГИИSPECIAL ELECTRODES FOR COSMETIC, PLASTIC
AND RECONSTRUCTIVE SURGERYРИСУНОК
ILLUSTRATIONОПИСАНИЕ ИЗДЕЛИЯ
PRODUCT DESCRIPTIONЕДИНИЦА
UNITАРТИКУЛ №
ORDER NO.

СВЕРХТОНКОПРОВОЛОЧНЫЕ ЭЛЕКТРОДЫ БЕЗ ПОКРЫТИЯ (UNIT)

- Используются для лечения телеангиэктазии, сосудистых звездочек, паукообразного невуса, купероза, а также для радиосклеротерапии
- Стержни жесткие

FINEST WIRE NEEDLE ELECTRODES

- Used for treatment of teleangiectasien, spider veins, spider nevi, couperose and for radiosclerotherapy
- Shafts rigid

	<p>ЭЛЕКТРОД ДЛЯ СКЛЕРОТЕРАПИИ № 09</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Сверхтонкая проволока 0,1 мм ■ Общая длина изолированного стержня: 31 мм <p>UNCOATED SCLEROTHERAPY ELECTRODE NO. 09</p> <ul style="list-style-type: none"> □ Finest wire 0.1 mm □ Total length of insulated shaft: 31 mm 	<p>2 шт. 2 pcs.</p>	<p>ELSKLE09</p>
	<p>ЭЛЕКТРОД ДЛЯ СКЛЕРОТЕРАПИИ № 10</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Сверхтонкая проволока 0,2 мм ■ Общая длина изолированного стержня: 31 мм <p>UNCOATED SCLEROTHERAPY ELECTRODE NO. 10</p> <ul style="list-style-type: none"> □ Finest wire 0.2 mm □ Total length of insulated shaft: 31 mm 	<p>2 шт. 2 pcs.</p>	<p>ELSKLE10</p>
	<p>ЭЛЕКТРОД ДЛЯ СКЛЕРОТЕРАПИИ № 11</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Сверхтонкая проволока 0,25 мм ■ Общая длина изолированного стержня: 31 мм <p>UNCOATED SCLEROTHERAPY ELECTRODE NO. 11</p> <ul style="list-style-type: none"> □ Finest wire 0.25 mm □ Total length of insulated shaft: 31 mm 	<p>2 шт. 2 pcs.</p>	<p>ELSKLE11</p>

Примечания

Неизолированный стержень: длина 20 мм, диаметр: 1,6 мм.
Электроды можно использовать только при максимальном выходном напряжении 1,5 кВп

Notes

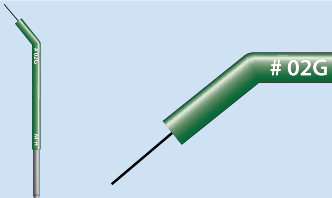
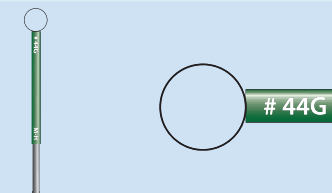
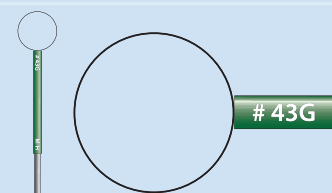
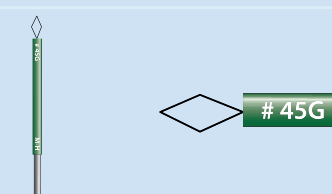
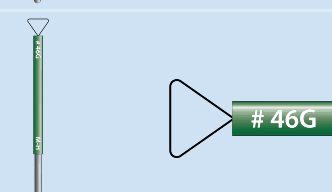
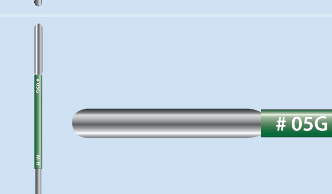
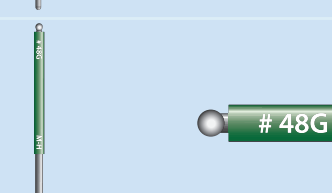
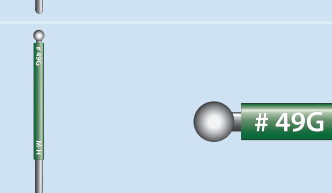
Shaft not insulated: length 20 mm, diameter: 1.6 mm
The electrodes may only be used with a maximum output of 1,5kVp

Рисунки не в исходном размере! / Illustration not original size!

СТЕРИЛЬНЫЕ ОДНОРАЗОВЫЕ ЭЛЕКТРОДЫ В УПАКОВКЕ ПО 5 ШТ.
STERILE HF SINGLE USE ELECTRODES IN PACKAGES WITH 5 PCS.

КАТЕГОРИЯ | CATEGORY

5

РИСУНОК ILLUSTRATION	ОПИСАНИЕ ИЗДЕЛИЯ PRODUCT DESCRIPTION	ЕДИНИЦА UNIT	АРТИКУЛ № ORDER NO.
	ЭЛЕКТРОД ИГОЛЬЧАТЫЙ ДЛЯ РЕЗАНИЯ № 02G <ul style="list-style-type: none"> ■ Со скошенным стержнем и прямой проволокой ■ Общая длина изолированного стержня: 33,5 мм CUTTING ELECTRODE NO. 02G <ul style="list-style-type: none"> □ With bent shaft and straight wire □ Total length of insulated shaft: 33.5 mm 	5 шт. 5 pcs.	SELNA02G
	ЭЛЕКТРОД КРУГЛЫЙ ПЕТЛЕВОЙ № 44G <ul style="list-style-type: none"> ■ Диаметр петли 7 мм ■ Общая длина изолированного стержня: 33,5 мм LOOP ELECTRODE NO. 44G WITH STRAIGHT SHAFT <ul style="list-style-type: none"> □ Loop diameter 7 mm □ Total length of insulated shaft: 33.5 mm 	5 шт. 5 pcs.	SELRO44G
	ЭЛЕКТРОД КРУГЛЫЙ ПЕТЛЕВОЙ № 43G <ul style="list-style-type: none"> ■ Диаметр петли 13 мм ■ Общая длина изолированного стержня: 33,5 мм LOOP ELECTRODE NO. 43G WITH STRAIGHT SHAFT <ul style="list-style-type: none"> □ Loop diameter 13 mm □ Total length of insulated shaft: 33.5 mm 	5 шт. 5 pcs.	SELRO43G
	ЭЛЕКТРОД РОМБОВИДНЫЙ № 45G <ul style="list-style-type: none"> ■ Длина стороны 7 мм ■ Общая длина изолированного стержня: 33,5 мм DIAMOND ELECTRODE NO. 45G WITH STRAIGHT SHAFT <ul style="list-style-type: none"> □ Side length 7 mm □ Total length of insulated shaft: 33.5 mm 	5 шт. 5 pcs.	SELDI45G
	ЭЛЕКТРОД ТРЕУГОЛЬНЫЙ № 46G <ul style="list-style-type: none"> ■ Длина стороны 7 мм ■ Общая длина изолированного стержня: 33,5 мм TRIANGLE ELECTRODE NO. 46G WITH STRAIGHT SHAFT <ul style="list-style-type: none"> □ Side length 7 mm □ Total length of insulated shaft: 33.5 mm 	5 шт. 5 pcs.	SELTR46G
	ЭЛЕКТРОД-ЛЕЗВИЕ № 05G <ul style="list-style-type: none"> ■ Лист 19 мм ■ Общая длина изолированного стержня: 33,5 мм BLADE ELECTRODE NO. 05G WITH STRAIGHT SHAFT <ul style="list-style-type: none"> □ Blade 19 mm □ Total length of insulated shaft: 33.5 mm 	5 шт. 5 pcs.	SELBL05G
	ЭЛЕКТРОД ШАРИКОВЫЙ № 48G <ul style="list-style-type: none"> ■ Диаметр шарика 2 мм ■ Общая длина изолированного стержня: 33,5 мм BALL ELECTRODE NO.48G WITH STRAIGHT SHAFT <ul style="list-style-type: none"> □ Ball diameter 2 mm □ Total length of insulated shaft: 33.5 mm 	5 шт. 5 pcs.	SELBA48G
	ЭЛЕКТРОД ШАРИКОВЫЙ № 49G <ul style="list-style-type: none"> ■ Диаметр шарика 3 мм ■ Общая длина изолированного стержня: 33,5 мм BALL ELECTRODE NO.49G WITH STRAIGHT SHAFT <ul style="list-style-type: none"> □ Ball diameter 3 mm □ Total length of insulated shaft: 33.5 mm 	5 шт. 5 pcs.	SELBA49G

Рисунки не в исходном размере! // Illustration not original size!

Примечания

Электроды можно использовать только при максимальном выходном напряжении 1,5 кВп

Notes

The electrodes may only be used with a maximum output of 1,5kVp

radioSURG® 2200 | radioSURG® 2200

РИСУНОК
ILLUSTRATION

ОПИСАНИЕ ИЗДЕЛИЯ
PRODUCT DESCRIPTION

ЕДИНИЦА
UNIT

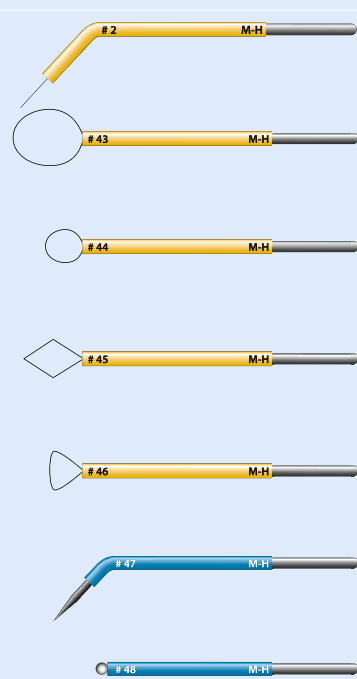
АРТИКУЛ №
ORDER NO.

НАБОРЫ ЭЛЕКТРОДОВ

Отдельные формы для наборов электродов можно дозаказать отдельно. См. категорию описания. (Исключения: электроды из набора ELVARSET невозможно закупить по отдельности).

ELECTRODE SETS

The electrodes contained in the sets can be purchased individually. See category with description. (Exception: The electrodes of the ELVARSET set cannot be purchased individually)



НАБОР СТАНДАРТНЫХ ЭЛЕКТРОДОВ № 300

- Электроды реза и электроды для коагуляции
- Все стержни сгибаются

1 Электрод игольчатый	№ 02	Описание см. кат. 1
1 Электрод круглый петлевой	№ 43	Описание см. кат. 1
1 Электрод круглый петлевой	№ 44	Описание см. кат. 1
1 Электрод ромбовидный	№ 45	Описание см. кат. 1
1 Электрод треугольный	№ 46	Описание см. кат. 1
1 Толстая игла	№ 47	Описание см. кат. 1
1 Электрод шариковый	№ 48	Описание см. кат. 1

STANDARD ELECTRODE SET NO. 300

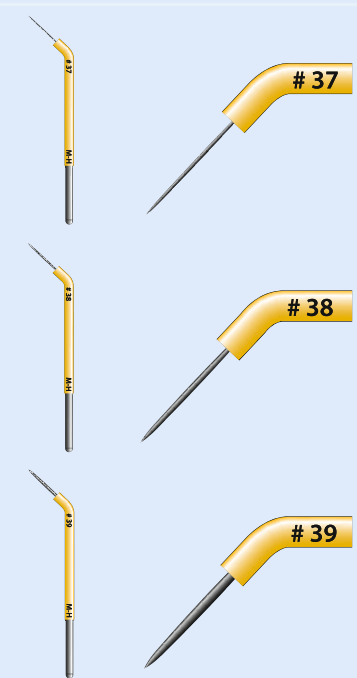
- Cutting and coagulation electrodes set
- All shafts bendable

1 Needle electrode	No. 02	Description see cat. 1
1 Large loop	No. 43	Description see cat. 1
1 Small loop	No. 44	Description see cat. 1
1 Diamond	No. 45	Description see cat. 1
1 Triangle	No. 46	Description see cat. 1
1 Thick needle	No. 47	Description see cat. 1
1 Ball	No. 48	Description see cat. 1

Набор из 7 шт.

Set of 7 pcs.

ELBU0300



НАБОР ЖЕСТКИХ ИГОЛЬЧАТЫХ ЭЛЕКТРОДОВ

- Все стержни сгибаются
- Длина иглы 20 мм, коническая
- Прекрасно подходит для подготовки жира

1 Электрод игольчатый	№ 37	Описание см. кат. 1
1 Электрод игольчатый	№ 38	Описание см. кат. 1
1 Электрод игольчатый	№ 39	Описание см. кат. 1

RIGID NEEDLE ELECTRODE SET

- All shafts bendable
- Length of needle 20 mm
- Especially suitable for the preparation of fatty tissue

1 Needle electrode	No. 37	Description see cat. 1
1 Needle electrode	No. 38	Description see cat. 1
1 Needle electrode	No. 39	Description see cat. 1

Набор из 3 шт.

Set of 3 pcs.

MEDNADEL

Примечания

Неизолированный стержень: длина 20 мм, диаметр: 1,6 мм.
Электроды можно использовать только при максимальном выходном напряжении 1,5 кВп

Notes

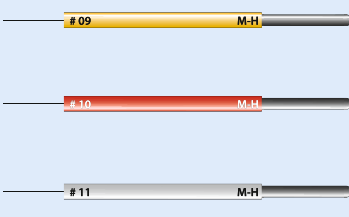
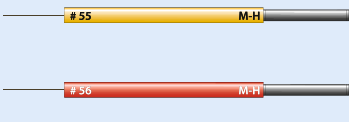
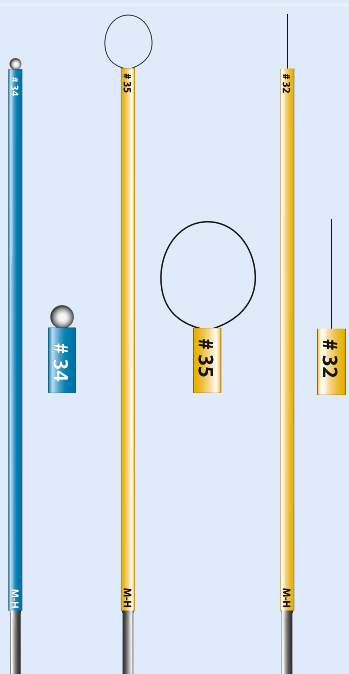
Shaft not insulated: length 20 mm, diameter: 1.6 mm
The electrodes may only be used with a maximum output of 1,5kVp

Рисунки не в исходном размере! / Illustration not original size!

НАБОРЫ ЭЛЕКТРОДОВ ELECTRODE SETS

КАТЕГОРИЯ | CATEGORY

6

РИСУНОК ILLUSTRATION	ОПИСАНИЕ ИЗДЕЛИЯ PRODUCT DESCRIPTION	ЕДИНИЦА UNIT	АРТИКУЛ № ORDER NO.
	<p>НАБОР ЭЛЕКТРОДОВ ДЛЯ СКЛЕРОТЕРАПИИ</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Тонкопроволочные электроды без покрытия ■ Все стержни жесткие ■ Используется для лечения телеангиэктазий, сосудистых звездочек и паукообразного невуса <p>1 электрод для склеротерапии № 9 Описание см. кат. 5 1 электрод для склеротерапии № 10 Описание см. кат. 5 1 электрод для склеротерапии № 11 Описание см. кат. 5</p> <p>SCLEROTHERAPY ELECTRODE SET</p> <ul style="list-style-type: none"> □ Uncoated fine wire electrodes □ All shafts rigid □ Used for treatment of teleangiectasia, spider veins and spider nevi. <p>1 Sclerotherapy electrode No. 9 Description see cat. 5 1 Sclerotherapy electrode No. 10 Description see cat. 5 1 Sclerotherapy electrode No. 11 Description see cat. 5</p>	Набор из 3 шт. Set of 3 pcs.	ELSKLESA
	<p>НАБОР СВЕРХТОНКОПРОВОЛОЧНЫХ ЭЛЕКТРОДОВ</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Изолированные сверхтонкопроволочные игольчатые электроды с покрытием ■ Все стержни жесткие <p>1 Электрод из тонкой проволоки № 55 Описание см. кат. 5 1 Электрод из тонкой проволоки № 56 Описание см. кат. 5</p> <p>FINEST WIRE ELECTRODE SET</p> <ul style="list-style-type: none"> □ Coated, insulated finest wire needle electrodes □ All shafts rigid <p>1 Finest wire electrode No. 55 Description see cat. 5 1 Finest wire electrode No. 56 Description see cat. 5</p>	Набор из 2 шт. Set of 2 pcs.	ELEPISE2
	<p>НАБОР ЛОР ЭЛЕКТРОДОВ</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Все стержнигибаются <p>1 Электрод игольчатый № 32 Описание см. кат. 3 1 Электрод круглый петлевой № 35 Описание см. кат. 3 1 Электрод шариковый № 34 Описание см. кат. 3</p> <p>ENT ELECTRODE SET</p> <ul style="list-style-type: none"> □ All shafts bendable <p>1 ENT Needle electrode No. 32 Description see cat. 3 1 ENT Loop electrode No. 35 Description see cat. 3 1 ENT Ball electrode No. 34 Description see cat. 3</p>	Набор из 3 шт. Set of 3 pcs.	ELHNOSET

Рисунки не в исходном размере! / Illustration not original size!

Примечания

Неизолированный стержень: длина 20 мм, диаметр: 1,6 мм.
Электроды можно использовать только при максимальном выходном напряжении 1,5 кВп

Notes

Shaft not insulated: length 20 mm, diameter: 1.6 mm
The electrodes may only be used with a maximum output of 1,5kVp

radioSURG® 2200 | radioSURG® 2200

НАБОРЫ ЭЛЕКТРОДОВ
ELECTRODE SETS

РИСУНОК ILLUSTRATION	ОПИСАНИЕ ИЗДЕЛИЯ PRODUCT DESCRIPTION	ЕДИНИЦА UNIT	АРТИКУЛ № ORDER NO.																		
	<p>НАБОР ЭЛЕКТРОДОВ ДЛЯ ЛЕЧЕНИЯ ВАРИКОЗНОГО РАСШИРЕНИЯ ВЕН</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ С твердым стальным сердечником с покрытием ■ Скошенное стальное острие без покрытия для защиты мягких тканей ■ Все стержни жесткие ■ Для склеротерапии варикозного расширения вен <p>1 электрод для лечения варикозного расширения вен № 57 Диаметр иглы 0,3 мм Длина иглы 14 мм Покрытие 10 мм</p> <p>1 электрод для лечения варикозного расширения вен № 58 Диаметр иглы 0,35 мм Длина иглы 18 мм Покрытие 14 мм</p> <p>VARICOSE VEIN ELECTRODE SET</p> <ul style="list-style-type: none"> □ With solid, coated steel core □ Uncoated, slanted steel tip, which protects the soft tissue. □ All shafts rigid □ For vein sclerosis <table border="0"> <tr> <td>1 Varicose vein electrode No. 57</td> <td>Needle diameter</td> <td>0.3 mm</td> </tr> <tr> <td></td> <td>Length of needle</td> <td>14 mm</td> </tr> <tr> <td></td> <td>Coating</td> <td>10 mm</td> </tr> <tr> <td>1 Varicose vein electrode No. 58</td> <td>Needle diameter of</td> <td>0.35 mm</td> </tr> <tr> <td></td> <td>Length of needle</td> <td>18 mm</td> </tr> <tr> <td></td> <td>Coating</td> <td>14 mm</td> </tr> </table>	1 Varicose vein electrode No. 57	Needle diameter	0.3 mm		Length of needle	14 mm		Coating	10 mm	1 Varicose vein electrode No. 58	Needle diameter of	0.35 mm		Length of needle	18 mm		Coating	14 mm	<p>Набор из 2 шт.</p> <p>Set of 2 pcs.</p>	<p>ELVARSET</p>
1 Varicose vein electrode No. 57	Needle diameter	0.3 mm																			
	Length of needle	14 mm																			
	Coating	10 mm																			
1 Varicose vein electrode No. 58	Needle diameter of	0.35 mm																			
	Length of needle	18 mm																			
	Coating	14 mm																			
	<p>НАБОР ДИСКОВИДНЫХ ЭЛЕКТРОДОВ</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Все стержнигибаются <table border="0"> <tr> <td>1 Электрод дисковидный</td> <td>№ 80</td> <td>Описание см. кат. 4</td> </tr> <tr> <td>1 Электрод дисковидный</td> <td>№ 85</td> <td>Описание см. кат. 4</td> </tr> </table> <p>DISC ELECTRODE SET</p> <ul style="list-style-type: none"> □ All shafts bendable <table border="0"> <tr> <td>1 Disc electrode No. 80</td> <td>Description see cat. 4</td> </tr> <tr> <td>1 Disc electrode No. 85</td> <td>Description see cat. 4</td> </tr> </table>	1 Электрод дисковидный	№ 80	Описание см. кат. 4	1 Электрод дисковидный	№ 85	Описание см. кат. 4	1 Disc electrode No. 80	Description see cat. 4	1 Disc electrode No. 85	Description see cat. 4	<p>Набор из 2 шт.</p> <p>Set of 2 pcs.</p>	<p>ELDISSET</p>								
1 Электрод дисковидный	№ 80	Описание см. кат. 4																			
1 Электрод дисковидный	№ 85	Описание см. кат. 4																			
1 Disc electrode No. 80	Description see cat. 4																				
1 Disc electrode No. 85	Description see cat. 4																				

Примечания
Неизолированный стержень: длина 20 мм, диаметр: 1,6 мм.
Электроды можно использовать только при максимальном выходном напряжении 1,5 кВп

Notes
Shaft not insulated: length 20 mm, diameter: 1.6 mm
The electrodes may only be used with a maximum output of 1,5kVp

Рисунки не в исходном размере! / Illustration not original size!

БИПОЛЯРНЫЕ ЭЛЕКТРОДЫ
BIPOLAR ELECTRODES

КАТЕГОРИЯ | CATEGORY

7

РИСУНОК ILLUSTRATION	ОПИСАНИЕ ИЗДЕЛИЯ PRODUCT DESCRIPTION	ЕДИНИЦА UNIT	АРТИКУЛ № ORDER NO.
<p>БИПОЛЯРНЫЕ ИГОЛЬЧАТЫЕ ЭЛЕКТРОДЫ Жесткие стержни</p> <p>BIPOLAR NEEDLE ELECTRODES Shafts rigid</p>			
	<p>БИПОЛЯРНЫЙ ИГОЛЬЧАТЫЙ ЭЛЕКТРОД ДЛЯ СОКРАЩЕНИЯ ОБЪЕМА НОСОВОЙ РАКОВИНЫ</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Скошенный сзади, иглы изолированы ■ Эргономичная пластиковая рукоятка ■ Иглы 16 мм, Изоляция 6,5 мм ■ Скошенный на отметке 97 мм, угол 20 градусов <p>BIPOLAR NEEDLE ELECTRODE FOR VOLUME REDUCTION OF THE NASAL CONCHA</p> <ul style="list-style-type: none"> □ Bend at the bottom, insulated needles □ Ergonomic plastic handle □ Needles 16 mm, isolation 6.5 mm □ Bent after 97 mm, angle 20 degree 	<p>1 шт. 1 pc.</p>	<p>ELBICO03</p>
	<p>БИПОЛЯРНЫЙ ИГОЛЬЧАТЫЙ ЭЛЕКТРОД ДЛЯ СОКРАЩЕНИЯ ОБЪЕМА МЯГКОГО НЕБА И ЯЗЫЧНЫХ МИНДАЛИН</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Скошенный спереди, иглы изолированы ■ Эргономичная пластиковая рукоятка ■ Иглы 19,5 мм, Изоляция 9,5 мм ■ Скошенный на отметке 169 мм, угол 55 градусов <p>BIPOLAR NEEDLE ELECTRODE FOR VOLUME REDUCTION OF THE SOFT PALATE AND THE LINGUAL TONSILS</p> <ul style="list-style-type: none"> □ Bend at the top, isolated needles □ Ergonomic plastic handle □ Needles 19.5 mm, isolation 9.5 mm □ Bent after 169 mm, angle 55 degree 	<p>1 шт. 1 pc.</p>	<p>ELBISN04</p>
	<p>БИПОЛЯРНЫЙ ИГОЛЬЧАТЫЙ ЭЛЕКТРОД ДЛЯ СОКРАЩЕНИЯ ОБЪЕМА НОСОВОЙ РАКОВИНЫ</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Байонетной формы, иглы изолированы ■ Эргономичная пластиковая рукоятка ■ Длина иглы 43 мм ■ Изоляция 18 мм <p>BIPOLAR NEEDLE ELECTRODE FOR VOLUME REDUCTION OF THE NASAL CONCHA</p> <ul style="list-style-type: none"> □ Bajonett shaped, isolated needles □ Ergonomic plastic handle □ Needles 43 mm □ Isolation 18 mm 	<p>1 шт. 1 pc.</p>	<p>ELBICO043</p>

Рисунки не в исходном размере! / Illustration not original size!

Примечания

Биполярные игольчатые электроды можно использовать только при максимальном выходном напряжении 500 Вп.

Notes

The bipolar needle electrodes may only be used with a maximum output voltage of 500Vp

radioSURG® 2200 | radioSURG® 2200

ПИНЦЕТЫ БИПОЛЯРНЫЕ ПРЯМЫЕ (СТЕРИЛЬНЫЕ/НЕСТЕРИЛЬНЫЕ ПРЯМЫЕ, КОРОТКИЕ, С ПЛОСКОЙ ШТЕПСЕЛЬНОЙ ЕВРОВИЛКОЙ)
BIPOLAR FORCEPS STERILE/NOT STERILE STRAIGHT, SHORT, WITH FLAT EURO PLUG

РИСУНОК ILLUSTRATION	ОПИСАНИЕ ИЗДЕЛИЯ PRODUCT DESCRIPTION	ЕДИНИЦА UNIT	АРТИКУЛ № ORDER NO.
	ПИНЦЕТ БИПОЛЯРНЫЙ ПРЯМОЙ <ul style="list-style-type: none"> ■ Общая длина пинцета 110 мм ■ Ширина острия 0,6 мм <p>STANDARD</p> <ul style="list-style-type: none"> □ Total length of forceps 110 mm □ Width of tip 0.6 mm 	1 шт. 1 pc.	RS600520
	ПИНЦЕТ БИПОЛЯРНЫЙ ПРЯМОЙ <ul style="list-style-type: none"> ■ Общая длина пинцета 110 мм ■ Игольчатое острие <p>STANDARD</p> <ul style="list-style-type: none"> □ Total length of forceps 110 mm □ Needle tip 	1 шт. 1 pc.	RS600519
	ПИНЦЕТ БИПОЛЯРНЫЙ ПРЯМОЙ <ul style="list-style-type: none"> ■ Общая длина пинцета 110 мм ■ Скошенное острие ■ Ширина острия 0,6 мм <p>ANGLED TIP</p> <ul style="list-style-type: none"> □ Total length of forceps 110 mm □ Angled tip □ Width of tip 0.6 mm 	1 шт. 1 pc.	RS600521
	ПИНЦЕТ БИПОЛЯРНЫЙ ПРЯМОЙ <ul style="list-style-type: none"> ■ Общая длина пинцета 110 мм ■ Скошенное острие ■ Ширина острия 0,6 мм <p>ANGLED TIP</p> <ul style="list-style-type: none"> □ Total length of forceps 110 mm □ Angled tip □ Needle tip 	1 шт. 1 pc.	RS600523

Примечания

Биполярные игольчатые электроды можно использовать только при максимальном выходном напряжении 500 Вп.

Notes

The bipolar forceps may only be used with a maximum output voltage of 500Vp

Рисунки не в исходном размере! / Illustration not original size!

ПИНЦЕТЫ БИПОЛЯРНЫЕ ПРЯМЫЕ (СТЕРИЛЬНЫЕ/НЕСТЕРИЛЬНЫЕ ПРЯМЫЕ, КОРОТКИЕ, С ПЛОСКОЙ ШТЕПСЕЛЬНОЙ ЕВРОВИЛКОЙ)
BIPOLAR FORCEPS STERILE/NOT STERILE LONG, STRAIGHT, WITH FLAT EURO PLUG

КАТЕГОРИЯ | CATEGORY

8

РИСУНОК ILLUSTRATION	ОПИСАНИЕ ИЗДЕЛИЯ PRODUCT DESCRIPTION	ЕДИНИЦА UNIT	АРТИКУЛ № ORDER NO.
	<ul style="list-style-type: none"> ■ Общая длина пинцета 160 мм ■ Ширина острия 1 мм <ul style="list-style-type: none"> □ Total length of forceps 160 mm □ Width of tip 1 mm 	<p>1 шт.</p> <p>1 pc.</p>	RS600539
	<ul style="list-style-type: none"> ■ Общая длина пинцета 160 мм ■ Ширина острия 2 мм <ul style="list-style-type: none"> □ Total length of forceps 160 mm □ Width of tip 2 mm 	<p>1 шт.</p> <p>1 pc.</p>	RS600527
	<ul style="list-style-type: none"> ■ Общая длина пинцета 160 мм ■ Игольчатое острие <ul style="list-style-type: none"> □ Total length of forceps 160 mm □ Needle tip 	<p>1 шт.</p> <p>1 pc.</p>	RS600511
	<ul style="list-style-type: none"> ■ Общая длина пинцета 195 мм ■ Ширина острия 1 мм <ul style="list-style-type: none"> □ Total length of forceps 195 mm □ Width of tip 1 mm 	<p>1 шт.</p> <p>1 pc.</p>	RS600540
	<ul style="list-style-type: none"> ■ Общая длина пинцета 195 мм ■ Ширина острия 2 мм <ul style="list-style-type: none"> □ Total length of forceps 195 mm □ Width of tip 2 mm 	<p>1 шт.</p> <p>1 pc.</p>	RS600529
	<ul style="list-style-type: none"> ■ Общая длина пинцета 195 мм ■ Ширина острия 2 мм ■ Рифленое острие <ul style="list-style-type: none"> □ Total length of forceps 195 mm □ Width of tip 2 mm □ Tip with diamond grooves 	<p>1 шт.</p> <p>1 pc.</p>	RS600557
	<ul style="list-style-type: none"> ■ Общая длина пинцета 220 мм ■ Ширина острия 1 мм <ul style="list-style-type: none"> □ Total length of forceps 220 mm □ Width of tip 1 mm 	<p>1 шт.</p> <p>1 pc.</p>	RS600541
	<ul style="list-style-type: none"> ■ Общая длина пинцета 220 мм ■ Ширина острия 2 мм <ul style="list-style-type: none"> □ Total length of forceps 220 mm □ Width of tip 2 mm 	<p>1 шт.</p> <p>1 pc.</p>	RS600530

Рисунки не в исходном размере! / Illustration not original size!

Примечания

Биполярные игольчатые электроды можно использовать только при максимальном выходном напряжении 500 Вп.

Notes

The bipolar forceps may only be used with a maximum output voltage of 500Vp

radioSURG® 2200 | radioSURG® 2200

ПИНЦЕТЫ БИПОЛЯРНЫЕ ПРЯМЫЕ (СТЕРИЛЬНЫЕ/НЕСТЕРИЛЬНЫЕ ДЛИННЫЕ,
ПРЯМЫЕ, С ИЗОГНУТЫМИ БРАНШАМИ, С ПЛОСКОЙ ШТЕПСЕЛЬНОЙ ЕВРОВИЛКОЙ)
BIPOLAR FORCEPS STERILE/NOT STERILE
LONG, STRAIGHT, ANGLED TIP, WITH FLAT EURO PLUG

РИСУНОК ILLUSTRATION	ОПИСАНИЕ ИЗДЕЛИЯ PRODUCT DESCRIPTION	ЕДИНИЦА UNIT	АРТИКУЛ № ORDER NO.
	<ul style="list-style-type: none"> ■ Общая длина пинцета 160 мм ■ Ширина острия 1 мм <ul style="list-style-type: none"> □ Total length of forceps 160 mm □ Width of tip 1 mm 	<p>1 шт.</p> <p>1 pc.</p>	RS600513
	<ul style="list-style-type: none"> ■ Общая длина пинцета 160 мм ■ Ширина острия 2 мм <ul style="list-style-type: none"> □ Total length of forceps 160 mm □ Width of tip 2 mm 	<p>1 шт.</p> <p>1 pc.</p>	RS600514
	<ul style="list-style-type: none"> ■ Общая длина пинцета 160 мм ■ Игольчатое острие <ul style="list-style-type: none"> □ Total length of forceps 160 mm □ Needle tip 	<p>1 шт.</p> <p>1 pc.</p>	RS600536
	<ul style="list-style-type: none"> ■ Общая длина пинцета 195 мм ■ Ширина острия <ul style="list-style-type: none"> □ Total length of forceps 195 mm □ Width of tip 1 mm 	<p>1 шт.</p> <p>1 pc.</p>	RS600501
	<ul style="list-style-type: none"> ■ Общая длина пинцета 195 мм ■ Ширина острия 2 мм <ul style="list-style-type: none"> □ Total length of forceps 195 mm □ Width of tip 2 mm 	<p>1 шт.</p> <p>1 pc.</p>	RS600507
	<ul style="list-style-type: none"> ■ Общая длина пинцета 195 мм ■ Ширина острия 2 мм ■ Рифленое острие <ul style="list-style-type: none"> □ Total length of forceps 195 mm □ Width of tip 2 mm □ Tip with diamond grooves 	<p>1 шт.</p> <p>1 pc.</p>	RS600558
	<ul style="list-style-type: none"> ■ Общая длина пинцета 220 мм ■ Ширина острия 1 мм <ul style="list-style-type: none"> □ Total length of forceps 220 mm □ Width of tip 1 mm 	<p>1 шт.</p> <p>1 pc.</p>	RS600524

Примечания

Биполярные игольчатые электроды можно использовать только при максимальном выходном напряжении 500 Вп.

Notes

The bipolar forceps may only be used with a maximum output voltage of 500Vp.

Рисунки не в исходном размере! / Illustration not original size!

ПИНЦЕТЫ БИПОЛЯРНЫЕ СТЕРИЛЬНЫЕ/НЕСТЕРИЛЬНЫЕ С ПЛОСКОЙ ШТЕПСЕЛЬНОЙ ЕВРОВИЛКОЙ

BIPOLAR FORCEPS STERILE/NOT STERILE WITH FLAT EURO PLUG

КАТЕГОРИЯ | CATEGORY

8

РИСУНОК ILLUSTRATION	ОПИСАНИЕ ИЗДЕЛИЯ PRODUCT DESCRIPTION	ЕДИНИЦА UNIT	АРТИКУЛ № ORDER NO.
-------------------------	---	-----------------	------------------------


ПИНЦЕТЫ БИПОЛЯРНЫЕ ИЗОГНУТЫЕ В ФОРМЕ ШТЫКА

BIPOLAR FORCEPS - LONG, BAYONETT-SHAPED

	<ul style="list-style-type: none"> ■ Общая длина пинцета 160 мм ■ Ширина острия 1 мм <ul style="list-style-type: none"> □ Total length of forceps 160 mm □ Width of tip 1 mm 	<p>1 шт.</p> <p>1 pc.</p>	<p>RS600518</p>
	<ul style="list-style-type: none"> ■ Общая длина пинцета 195 мм ■ Ширина острия 1 мм <ul style="list-style-type: none"> □ Total length of forceps 195 mm □ Width of tip 1 mm 	<p>1 шт.</p> <p>1 pc.</p>	<p>RS600502</p>
	<ul style="list-style-type: none"> ■ Общая длина пинцета 195 мм ■ Ширина острия 2 мм <ul style="list-style-type: none"> □ Total length of forceps 195 mm □ Width of tip 2 mm 	<p>1 шт.</p> <p>1 pc.</p>	<p>RS600534</p>
	<ul style="list-style-type: none"> ■ Общая длина пинцета 220 мм ■ Ширина острия 0,6 мм <ul style="list-style-type: none"> □ Total length of forceps 220 mm □ Width of tip 0.6 mm 	<p>1 шт.</p> <p>1 pc.</p>	<p>RS600531</p>

ПИНЦЕТЫ БИПОЛЯРНЫЕ ИЗОГНУТЫЕ В ФОРМЕ ШТЫКА

BIPOLAR FORCEPS - LONG, BAYONETT-SHAPED, ANGLED TIP

	<ul style="list-style-type: none"> ■ Острие скошено вверх ■ Общая длина пинцета 195 мм ■ Ширина острия 1 мм <ul style="list-style-type: none"> □ Upwards angled tip □ Total length of forceps 195 mm □ Width of tip 1 mm 	<p>1 шт.</p> <p>1 pc.</p>	<p>RS600526</p>
	<ul style="list-style-type: none"> ■ Острие скошено вверх ■ Общая длина пинцета 220 мм ■ Ширина острия 1 мм <ul style="list-style-type: none"> □ Upwards angled tip □ Total length of forceps 220 mm □ Width of tip 1 mm 	<p>1 шт.</p> <p>1 pc.</p>	<p>RS600563</p>

Рисунки не в исходном размере! / Illustration not original size!

Примечания

Биполярные игольчатые электроды можно использовать только при максимальном выходном напряжении 500 Вп.

Notes

The bipolar forceps may only be used with a maximum output voltage of 500Vp

radioSURG® 2200 | radioSURG® 2200

**ПИНЦЕТЫ БИПОЛЯРНЫЕ ПРЯМЫЕ СТЕРИЛЬНЫЕ/
НЕСТЕРИЛЬНЫЕ С ПЛОСКОЙ ШТЕПСЕЛЬНОЙ ЕВРОВИЛКОЙ**
**BIPOLAR FORCEPS STERILE/NOT STERILE
WITH FLAT EURO PLUG**

РИСУНОК ILLUSTRATION	ОПИСАНИЕ ИЗДЕЛИЯ PRODUCT DESCRIPTION	ЕДИНИЦА UNIT	АРТИКУЛ № ORDER NO.
ПИНЦЕТЫ БИПОЛЯРНЫЕ ПРЯМЫЕ (АНТИПРИГАРНЫЕ) ПРЯМЫЕ / БЕЗ ПРИЛИПАНИЯ БИОЛОГИЧЕСКОЙ ТКАНИ NON-STICK BIPOLAR FORCEPS STRAIGHT / NO STICKING OF BIOLOGICAL TISSUE			
	<ul style="list-style-type: none"> ■ Общая длина пинцета 110 мм ■ Длина острия 6 мм ■ Острие 0,6 мм <ul style="list-style-type: none"> □ Total length of forceps 110 mm □ Length of tip 6 mm □ Width of tip 0.6 mm 	1 шт. 1 pc.	RS607020
	<ul style="list-style-type: none"> ■ Общая длина пинцета 160 мм ■ Длина острия 8 мм ■ Острие 1 мм <ul style="list-style-type: none"> □ Total length of forceps 160 mm □ Length of tip 8 mm □ Width of tip 1 mm 	1 шт. 1 pc.	RS607039
	<ul style="list-style-type: none"> ■ Общая длина пинцета 160 мм ■ Длина острия 8 мм ■ Острие 2 мм <ul style="list-style-type: none"> □ Total length of forceps 160 mm □ Length of tip 8 mm □ Width of tip 2 mm 	1 шт. 1 pc.	RS607027
	<ul style="list-style-type: none"> ■ Общая длина пинцета 195 мм ■ Длина острия 8 мм ■ Острие 1 мм <ul style="list-style-type: none"> □ Total length of forceps 195 mm □ Length of tip 8 mm □ Width of tip 1 mm 	1 шт. 1 pc.	RS607040
	<ul style="list-style-type: none"> ■ Общая длина пинцета 195 мм ■ Длина острия 8 мм ■ Острие 2 мм <ul style="list-style-type: none"> □ Total length of forceps 195 mm □ Length of tip 8 mm □ Width of tip 2 mm 	1 шт. 1 pc.	RS607029
	<ul style="list-style-type: none"> ■ Общая длина пинцета 220 мм ■ Длина острия 8 мм ■ Острие 2 мм <ul style="list-style-type: none"> □ Total length of forceps 220 mm □ Length of tip 8 mm □ Width of tip 2 mm 	1 шт. 1 pc.	RS607030

Примечания

Биполярные игольчатые электроды можно использовать только при максимальном выходном напряжении 500 Вп.

Notes

The bipolar forceps may only be used with a maximum output voltage of 500Vp.

Рисунки не в исходном размере! / Illustration not original size!

**ПИНЦЕТЫ БИПОЛЯРНЫЕ ПРЯМЫЕ СТЕРИЛЬНЫЕ/
НЕСТЕРИЛЬНЫЕ С ПЛОСКОЙ ШТЕПСЕЛЬНОЙ ЕВРОВИЛКОЙ**
BIPOLAR FORCEPS STERILE/NOT STERILE
WITH FLAT EURO PLUG

КАТЕГОРИЯ | CATEGORY

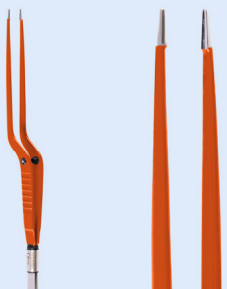

8

РИСУНОК ILLUSTRATION	ОПИСАНИЕ ИЗДЕЛИЯ PRODUCT DESCRIPTION	ЕДИНИЦА UNIT	АРТИКУЛ № ORDER NO.
<p>ПИНЦЕТЫ БИПОЛЯРНЫЕ ПРЯМЫЕ (АНТИПРИГАРНЫЕ) СКОШЕННЫЕ / БЕЗ ПРИЛИПАНИЯ БИОЛОГИЧЕСКОЙ ТКАНИ</p> <p>NON-STICK BIPOLAR FORCEPS ANGLED / NO STICKING OF BIOLOGICAL TISSUE</p>			
	<ul style="list-style-type: none"> ■ Общая длина пинцета 160 мм ■ Длина острия 6 мм ■ Острие 1 мм <ul style="list-style-type: none"> □ Total length of forceps 160 mm □ Length of tip 6 mm □ Width of tip 1 mm 	<p>1 шт.</p> <p>1 pc.</p>	<p>RS607014</p>
	<ul style="list-style-type: none"> ■ Общая длина пинцета 195 мм ■ Длина острия 8 мм ■ Острие 1 мм <ul style="list-style-type: none"> □ Total length of forceps 195 mm □ Length of tip 8 mm □ Width of tip 1 mm 	<p>1 шт.</p> <p>1 pc.</p>	<p>RS607001</p>
	<ul style="list-style-type: none"> ■ Общая длина пинцета 195 мм ■ Длина острия 8 мм ■ Острие 2 мм <ul style="list-style-type: none"> □ Total length of forceps 195 mm □ Length of tip 8 mm □ Width of tip 2 mm 	<p>1 шт.</p> <p>1 pc.</p>	<p>RS607007</p>

**ПИНЦЕТЫ БИПОЛЯРНЫЕ ПРЯМЫЕ (АНТИПРИГАРНЫЕ)
БАЙОНЕТНОЙ ФОРМЫ / БЕЗ ПРИЛИПАНИЯ БИОЛОГИЧЕСКОЙ ТКАНИ**

NON-STICK BIPOLAR FORCEPS
BAYONET-SHAPED / NO STICKING OF BIOLOGICAL TISSUE

Рисунки не в исходном размере! / Illustration not original size!

	<ul style="list-style-type: none"> ■ Общая длина пинцета 195 мм ■ Длина острия 6 мм ■ Острие 1 мм <ul style="list-style-type: none"> □ Total length of forceps 195 mm □ Length of tip 6 mm □ Width of tip 1 mm 	<p>1 шт.</p> <p>1 pc.</p>	<p>RS607002</p>
	<ul style="list-style-type: none"> ■ Острие скошено вверх ■ Общая длина пинцета 220 мм ■ Длина острия 6 мм ■ Острие 2 мм <ul style="list-style-type: none"> □ Upwards angled tip □ Total length of forceps 220 mm □ Length of tip 6 mm □ Width of tip 2 mm 	<p>1 шт.</p> <p>1 pc.</p>	<p>RS607063</p>

Примечания

Биполярные игольчатые электроды можно использовать только при максимальном выходном напряжении 500 Вп.

Notes

The bipolar forceps may only be used with a maximum output voltage of 500Vp

radioSURG® 2200 | radioSURG® 2200

**ПИНЦЕТЫ БИПОЛЯРНЫЕ ПРЯМЫЕ СТЕРИЛЬНЫЕ/
НЕСТЕРИЛЬНЫЕ**
BIPOLAR FORCEPS STERILE/NOT STERILE

РИСУНОК ILLUSTRATION	ОПИСАНИЕ ИЗДЕЛИЯ PRODUCT DESCRIPTION	ЕДИНИЦА UNIT	АРТИКУЛ № ORDER NO.
-------------------------	---	-----------------	------------------------

СТЕРИЛЬНЫЕ ОДНОРАЗОВЫЕ БИПОЛЯРНЫЕ ПИНЦЕТЫ С ЗАКРЕПЛЕННЫМ КАБЕЛЕМ

STERILE SINGLE-USE BIPOLAR FORCEPS WITH CABLE AFFIXED

	<ul style="list-style-type: none"> ■ Общая длина пинцета 115 мм ■ Острие 0,5 мм ■ Все пинцеты поставляются с уже закрепленным биполярным кабелем для radioSURG® 2200 ■ Длина кабеля 3 м <ul style="list-style-type: none"> □ Total length of forceps 115 mm □ Width of tip 0.5 mm □ All forceps with bipolar cable for radioSURG® 2200 affixed □ Length of cable 3 m 	*	SRS600520
	<ul style="list-style-type: none"> ■ Общая длина пинцета 115 мм ■ Острие 0,2 мм ■ Все пинцеты поставляются с уже закрепленным биполярным кабелем для radioSURG® 2200 ■ Длина кабеля 3 м <ul style="list-style-type: none"> □ Total length of forceps 115 mm □ Width of tip 0.2 mm □ All forceps with bipolar cable for radioSURG® 2200 affixed □ Length of cable 3 m 	*	SRS600540
	<ul style="list-style-type: none"> ■ Общая длина пинцета 200 мм ■ Острие 1 мм ■ Все пинцеты поставляются с уже закрепленным биполярным кабелем для radioSURG® 2200 ■ Длина кабеля 3 м <ul style="list-style-type: none"> □ Total length of forceps 200 mm □ Width of tip 1 mm □ All forceps with bipolar cable for radioSURG® 2200 affixed □ Length of cable 3 m 	*	SRS600521

Рисунки не в исходном размере! / Illustration not original size!

* Минимальный объем заказа — 10 шт.
(индивидуальная компоновка)

Примечания

Биполярные игольчатые электроды можно использовать только при максимальном выходном напряжении 500 Вп.

* **Minimum order quantity 10 pieces**
(individual composition)

Notes

The bipolar forceps may only be used with a maximum output voltage of 500Vp

ПРОЧЕЕ ДОПОЛНИТЕЛЬНОЕ ОБОРУДОВАНИЕ ДЛЯ
РАДИОХИРУРГИИ
ADDITIONAL ACCESSORIES RADIOSURGERY

КАТЕГОРИЯ | CATEGORY

9

РИСУНОК ILLUSTRATION	ОПИСАНИЕ ИЗДЕЛИЯ PRODUCT DESCRIPTION	ЕДИНИЦА UNIT	АРТИКУЛ № ORDER NO.
	<p>ЕМКОСТЬ ДЛЯ ХРАНЕНИЯ И ДЕЗИНФЕКЦИИ ИНСТРУМЕНТОВ С КРЫШКОЙ</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Коробка с крышкой и съемной стойкой ■ Для 12 электродов с диаметром стержня 1,6 мм ■ Диаметр 80 мм ■ Высота 85 мм ■ Коробка, крышка и стойка пригодны для стерилизации <p>ELECTRODE RACK</p> <ul style="list-style-type: none"> □ Stainless steel jar with lid and removable rack □ For 12 electrodes with shaft diameter 1.6 mm □ Diameter 80 mm □ Height 85 mm □ Jar, lid and rack sterilizable 	<p>1 шт. 1 pc.</p>	ELST0001
	<p>ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЬ ПЕДАЛЬНЫЙ С КАБЕЛЕМ RADIO SURG® 2200</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Без возможности автоклавирования ■ Длина кабеля 2,5 м <p>FOOT PEDAL FOR radioSURG® 2200</p> <ul style="list-style-type: none"> □ Not autoclavable □ Length of cable 2.5 m 	<p>1 шт. 1 pc.</p>	RSFUSS01
	<p>ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЬ ПЕДАЛЬНЫЙ С КАБЕЛЕМ RADIO SURG® 2200</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Без возможности автоклавирования ■ Длина кабеля 4,0 м <p>FOOT PEDAL FOR radioSURG® 2200</p> <ul style="list-style-type: none"> □ Not autoclavable □ Length of cable 4.0 m 	<p>1 шт. 1 pc.</p>	RSFUSS02
	<p>ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЬ ПЕДАЛЬНЫЙ С КАБЕЛЕМ RADIO SURG® 2200</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Без возможности автоклавирования ■ Длина кабеля 3 м ■ С ножным манипулятором для уменьшения и увеличения выходной мощности, а также для изменения выходных режимов <p>FOOT PEDAL FOR radioSURG® 2200 (PT/PTA)</p> <ul style="list-style-type: none"> □ Not autoclavable □ Length of cable 3 m □ With foot switch to decrease and increase the output power and to change the output modes 	<p>1 шт. 1 pc.</p>	RSFUSS03
	<p>ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЬ ПЕДАЛЬНЫЙ С КАБЕЛЕМ RADIO SURG® 2200</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Без возможности автоклавирования ■ Длина кабеля 2,5 м <p>FOOT PEDAL FOR radioSURG® 2200</p> <ul style="list-style-type: none"> □ Not autoclavable □ Length of cable 2.5 m 	<p>1 шт. 1 pc.</p>	RSFUSS04

Рисунки не в исходном размере! / Illustration not original size!

radioSURG® 2200 | radioSURG® 2200

ПРОЧЕЕ ДОПОЛНИТЕЛЬНОЕ ОБОРУДОВАНИЕ ДЛЯ РАДИОХИРУРГИИ

ADDITIONAL ACCESSORIES RADIOSURGERY

РИСУНОК ILLUSTRATION	ОПИСАНИЕ ИЗДЕЛИЯ PRODUCT DESCRIPTION	ЕДИНИЦА UNIT	АРТИКУЛ № ORDER NO.
	<p>ЭЛЕКТРОД НЕЙТРАЛЬНЫЙ АДГЕЗИВНЫЙ ОДНОРАЗОВЫЙ</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Без возможности автоклавирования ■ Для взрослых и детей (от 5 кг) ■ Площадь контакта 105 см² ■ Цельные ■ Без кабеля <p>SELF-ADHESIVE DISPOSABLE NEUTRAL ELECTRODE</p> <ul style="list-style-type: none"> □ Not autoclavable □ For adults and children (5 kg and more) □ Contact area 105 cm² □ Non-divided □ without cable 	<p>50 шт.</p> <p>50 pcs.</p>	RS811131
	<p>ЭЛЕКТРОД НЕЙТРАЛЬНЫЙ АДГЕЗИВНЫЙ ОДНОРАЗОВЫЙ</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Для radioSURG® 2200 ■ Без возможности автоклавирования ■ Для взрослых и детей (от 5 кг) ■ Площадь контакта 105 см² ■ Секционные, без кабеля <p>SELF-ADHESIVE DISPOSABLE NEUTRAL ELECTRODE</p> <ul style="list-style-type: none"> □ For radioSURG® 2200 (PT/PTA) □ Not autoclavable □ For adults and children (5 kg and more) □ Contact area 105 cm² □ Divided, without cable 	<p>50 шт.</p> <p>50 pcs.</p>	RSGETNEU
	<p>КАБЕЛЬ ДЛЯ ОДНОРАЗОВОГО НЕЙТРАЛЬНОГО ЭЛЕКТРОДА</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Длина кабеля 3,0 м ■ Со штепсельной вилкой для подключения к аппарату и зажимным соединения с двойным шипом для одноразового нейтрального электрода <p>Важно! Обратите внимание, что можно использовать только предлагаемые нами одноразовые нейтральные электроды и соответствующий кабель. При использовании сторонних изделий могут возникнуть сложности, за которые мы не несем никакой ответственности.</p> <p>CABLE FOR SELF-ADHESIVE DISPOSABLE NEUTRAL ELECTRODES</p> <ul style="list-style-type: none"> □ Length of cable 3.0 m □ With plug to the unit and double-pinned clamp connection to the disposable neutral electrode <p>Important! Please ensure that only Meyer-Haake's disposable neutral electrodes and cables are used. Using other products may cause problems for which we will not be held liable.</p>	<p>1 шт.</p> <p>1 pc.</p>	RS294030

Рисунки не в исходном размере! / Illustration not original size!

ПРОЧЕЕ ДОПОЛНИТЕЛЬНОЕ ОБОРУДОВАНИЕ ДЛЯ
РАДИОХИРУРГИИ
ADDITIONAL ACCESSORIES RADIOSURGERY

КАТЕГОРИЯ | CATEGORY

9

РИСУНОК ILLUSTRATION	ОПИСАНИЕ ИЗДЕЛИЯ PRODUCT DESCRIPTION	ЕДИНИЦА UNIT	АРТИКУЛ № ORDER NO.
	<p>ДЕРЖАТЕЛЬ ДЛЯ РУКОЯТОК И БИПОЛЯРНОГО КАБЕЛЯ</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Для radioSURG® 2200 ■ С магнитами для крепления на аппарате или других металлических поверхностях <p>AUTOCLAVABLE HOLDER FOR HAND PIECES AND BIPOLAR CABLE</p> <ul style="list-style-type: none"> □ For radioSURG® 2200 □ With magnets to affix it to the unit or other metal surfaces 	<p>1 шт. 1 pc.</p>	<p>RSHAMAG1</p>
	<p>КАБЕЛЬ БИПОЛЯРНЫЙ ДЛЯ RADIOSURG® 2200</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Длина кабеля 2,5 м <p>BIPOLAR CABLE FOR radioSURG® 2200</p> <ul style="list-style-type: none"> □ Length of cable 2.5 m 	<p>1 шт. 1 pc.</p>	<p>RSBIPKAB</p>

Рисунки не в исходном размере! / Illustration not original size!

radioSURG® 2200 | radioSURG® 2200

ПРОЧЕЕ ДОПОЛНИТЕЛЬНОЕ ОБОРУДОВАНИЕ ДЛЯ РАДИОХИРУРГИИ

ADDITIONAL ACCESSORIES RADIOSURGERY

РИСУНОК ILLUSTRATION	ОПИСАНИЕ ИЗДЕЛИЯ PRODUCT DESCRIPTION	ЕДИНИЦА UNIT	АРТИКУЛ № ORDER NO.
	<p>РУКОЯТКА ДЛЯ РЕЗАНИЯ</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Для radioSURG® 2200 ■ С желтой кнопкой ■ С возможностью автоклавирования ■ Длина кабеля 2,5 м <p>HAND PIECE FOR CUTTING</p> <ul style="list-style-type: none"> □ For radioSURG® 2200 □ With yellow button □ Autoclavable □ Length of cable 2.5 m 	1 шт. 1 pc.	RSGELB01
	<p>РУКОЯТКА ДЛЯ КОАГУЛЯЦИИ</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Для radioSURG® 2200 ■ С синей кнопкой ■ С возможностью автоклавирования ■ Длина кабеля 2,5 м <p>HAND PIECE FOR COAGULATION</p> <ul style="list-style-type: none"> □ For radioSURG® 2200 □ With blue button □ Autoclavable □ Length of cable 2.5 m 	1 шт. 1 pc.	RSBLAU01
	<p>РУКОЯТКА ДЛЯ КОНИЗАЦИОННЫХ ЭЛЕКТРОДОВ BIO-CONE ДЛЯ RADIO- SURG® 2200 - БЕЗ ПУСКОВОЙ КНОПКИ УПРАВЛЯЕТСЯ ТОЛЬКО НОЖНОЙ ПЕДАЛЬЮ</p> <p>SPECIAL HAND PIECE FOR radioSURG® 2200 FOR CUTTING OR COAGULATION - WITHOUT FINGER-SWITCH MUST BE ACTIVATED VIA FOOT PEDAL</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Для конизационных электродов BIO-CONE (см. категорию 3) и других электродов с диаметром стержня 2,4 мм ■ Длина кабеля 3 м <p>□ For BIO-CONE (see category 3) and other electrodes with shaft diameter of 2.4 mm</p> <p>□ Length of cable 3 m</p> <p>С ЗАКРУЧИВАЮЩИМСЯ КОЛПАЧКОМ</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Для электродов с диаметром стержня 1,6 мм ■ Длина кабеля 3 м <p>WITH SCREW CAP</p> <ul style="list-style-type: none"> □ For electrodes with shaft diameter of 1.6 mm □ Length of cable 3 mm 	1 шт. 1 pc.	RS219030
		1 шт. 1 pc.	RSH92097

Рисунки не в исходном размере! / Illustration not original size!



radioSURG® 2200 | radioSURG® 2200

smokeSTAR

Для чистого воздуха в помещении



Современное дымоудаление
с помощью аспиратора дыма
smokeSTAR

For clean air
in the room

Modern smoke evacuation
with the smokeSTAR

Чрезвычайно тихий и длительный срок службы фильтра.

Не только COVID-19 привлек внимание к опасности вирусов в воздухе. Еще в 2007 году Институт Роберта Коха заявил об угрозе, которую несет хирургический дым. Интенсивная энергия ультразвука, ВЧ, РЧ и лазерной хирургии вызывают токсикологические реакции, которые чрезвычайно вредны для здоровья. На основании международных научных исследований несколько стран уже приняли защитные нормы, настоятельно предписывающие местное дымоудаление с использованием высокоэффективных фильтров для защиты хирургов и операционной бригады.

Во многих других странах такие защитные нормы находятся на стадии подготовки. Во время разрезания и коагуляции выделяются частицы различных размеров от 0,07 до 200 мкм в зависимости от используемого метода и аппарата. На данный момент в таких дымовых газах обнаружено 41 различное химическое вещество,

при этом некоторые из этих веществ являются очень токсичными. Стандартная медицинская маска для защиты рта и носа отфильтровывает только частицы в диапазоне от 0,6 до 5 мкм. Однако средний размер частиц вирусов составляет 0,015–0,2 мкм. Кроме того, до 25 % дыхательного объема может проходить мимо маски для защиты рта и носа. Помимо эритроцитов и живого клеточного материала, токсикологические испытания выявили наличие биологических загрязнителей, таких как вирусы, бактерии, микобактерии и грибы. Также была обнаружена вирусная и ВИЧ ДНК. Всасывание ламинарного потока не может защитить вас от этого!

Ученые выяснили, что за один день работы в операционной можно вдохнуть столько же вредных токсинов, сколько выделяется при выкуривании пачки сигарет!

К сожалению, маска не защищает вас!

Extremely quiet and a long filter lifetime.

Health protection in the work place is of great importance. In times of the COVID-19 pandemic and the discussion about aerosols in the indoor air, health protection is becoming even more important. Already in 2007 the Robert-Koch-Institute pointed out the danger of surgical smoke. The high energies in ultrasound, high frequency, radiofrequency and laser surgery cause toxic reactions, which are a very serious health hazard. On the basis of international scientific studies several countries have already passed corresponding legislation making localized smoke evacuation systems with high-performance filters mandatory for the protection of the surgeon and the assisting team.

Protective legislation is currently in preparation in many other countries. Cutting and coagulation – depending on the method and unit – set free different sizes of particles from 0.07 to 200 µm. 41 different

chemical substances have been identified in surgical smoke – some of which are highly toxic. Standard surgical masks filter particles in the 0.6 to 5 µm range only. However, the average particle size of viruses is 0.015 to 0.2 µm. In addition to this, up to 25% of the breathing volume is able to bypass the surgical mask. In toxicological studies not only erythrocytes and living cell material but also biological contaminants as viruses, bacteria, mycobacteria and fungi were found. Also viral and HIV DNA was discovered. The laminar flow in the OR is no protection! Scientists stated, that as many harmful toxins can be inhaled in one day in the operating room, as the known unhealthy smoke of a pack of cigarettes!

Your surgical mask is no protection!

smokeSTAR

Ежедневная защита от инфекций и заболеваний, вызванных токсичными веществами — во имя вашего здоровья.

- С помощью 4-кратного фильтра крупные частицы, дымовые газы и запахи, а также частицы размером от 0,1 мкм до 0,2 мкм отфильтровываются с эффективностью 99,999 %
- Высокая экономичность благодаря длительному времени работы фильтра до 35 часов
- Приятно тихий и эффективный для сосредоточенной работы
- Отсутствие неприятного запаха
- Надежная защита от токсичных веществ
- Для всех ВЧ, радиоволновых, ультразвуковых и лазерных хирургических аппаратов
- Автоматический аспиратор для всех аппаратов с использованием триггерного кабеля, ножной педали или пульта дистанционного управления
- Компактный аппарат для аппаратной тележки, системы потолочного питания и аппаратной стойки
- Всасывание непосредственно в месте возникновения через шланг или через адаптер на насадке



smokeSTAR

Daily protection from infections and diseases caused by toxic substances – for the sake of your health.

- With the 4-stage filter large particles, surgical fumes and odors as well as particles from 0.1 μm to 0.2 μm are filtered with an efficiency of 99.999 percent
- Highly cost efficient due to the long filter lifetime up to 35 hours
- Pleasantly quiet and efficient for concentrated work
- No unpleasant odors
- Safe protection from toxic substances
- For all high frequency, radio surgery, ultrasound and laser surgery devices
- Automatic smoke evacuation for all devices via trigger cable, foot pedal or remote control
- Compact device for equipment carts, ceiling supply units and stacked units
- Smoke evacuation directly from the point of origin by using a tube or tube with an adapter for the hand piece



РИСУНОК
ILLUSTRATION

ОПИСАНИЕ ИЗДЕЛИЯ
PRODUCT DESCRIPTION

ЕДИНИЦА
UNIT

АРТИКУЛ №
ORDER NO.

АСПИРАТОР ДЫМА

Незаменимый аспиратор дыма для всех ВЧ и радиохирургических операций! Защитите себя, свой персонал и пациентов во время операции с помощью аспиратора дыма! Обычного хирургического аспиратора и маски для рта и носа недостаточно для защиты от передающихся воздушно-капельным путем вирусов, таких как вирусы папилломы, протеины (прионы), бактерии и грибы. Избегайте острого риска заражения через слизистые оболочки.

SMOKE EVACUATION SYSTEM

The indispensable smoke evacuation system for all high frequency and radio frequency procedures! Protect yourself, your staff and your patients by using a smoke evacuation system during an operation! Standard aspiration and masks in the OR do not offer sufficient protection against airborne viral infections e.g. papilloma virus, prions, germs and fungi. Do not risk an infection via mucosa.



smokeSTAR

- Аспиратор дыма с пневматическим ножным выключателем
- Включая 1 фильтр
- 230 В, 2,5 м сетевой соединительный кабель
- Габаритные размеры: 152 x 279 x 394 мм
- Масса: 5,0 кг

smokeSTAR

- Smoke evacuation system with pneumatic foot pedal
- Incl. 1 filter
- 230 Volt, 2.5 m power supply connection cable
- Dimensions: 152 x 279 x 394 mm
- Weight: 5.0 kg

1 шт.

MH100016

1 pc.



4-СТУПЕНЧАТЫЙ ВЫСОКОЭФФЕКТИВНЫЙ ФИЛЬТР

- С 3 входами
- Время работы с минимальной частотой вращения: 35 часов
- Время работы со средней частотой вращения: 24 часа
- Время работы с максимальной частотой вращения: 18 часов

4-STAGE HIGH PERFORMANCE FILTER (FOR DEVICES FROM 2018 ONWARDS)

- With 3 inputs
- Life time lowest power setting: 35 hours
- Life time middle power setting: 24 hours
- Life time highest power setting: 18 hours

1 шт.

MH100017

1 pc.



СТУПЕНЧАТЫЙ ВЫСОКОЭФФЕКТИВНЫЙ ФИЛЬТР

- С 3 входами
- Время работы в нормальном режиме: 32 часа
- Время работы в турборежиме: 16 часов

4-STAGE HIGH PERFORMANCE FILTER (FOR DEVICES UP TO 2017)

- With 3 inputs
- Operational time in normal mode: 32 hours
- Operational time in turbo mode: 16 hours

1 шт.

MH100002

1 pc.

Рисунки не в исходном размере! / Illustration not original size!

АСПИРАТОР ДЫМА
SMOKE EVACUATION SYSTEM

АКСЕССУАРЫ | ACCESSORIES

smokeSTAR

РИСУНОК ILLUSTRATION	ОПИСАНИЕ ИЗДЕЛИЯ PRODUCT DESCRIPTION	ЕДИНИЦА UNIT	АРТИКУЛ № ORDER NO.
	<p>ШЛАНГ АСПИРАТОРА ДЫМА</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ С направляющей и защитой от всасывания ■ Длина 3,05 м ■ Ø 22 мм ■ Стерильный <p>TUBE</p> <ul style="list-style-type: none"> □ With guidance and suction protection □ Length 3.05 m □ Ø 22 mm □ Sterile 	<p>24 шт.</p> <p>24 pcs.</p>	<p>MH100003</p>
	<p>ДЕРЖАТЕЛЬ ШЛАНГА</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ С приемной деталью для рукоятки многоразового использования ■ Соединен со шлангом ■ Ø 22 мм ■ Длина 1,83 м ■ Стерильный <p>PEN HOLDER</p> <ul style="list-style-type: none"> □ With adapter for re-usable hand piece □ Connected to tube □ Ø 22 mm □ 1.83 m □ Sterile 	<p>10 шт.</p> <p>10 pcs.</p>	<p>MH100004</p>
	<p>Шланг</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Многоразового использования ■ Ø 22 мм ■ Длина 3 м <p>TUBE</p> <ul style="list-style-type: none"> □ Re-usable □ Ø 22 mm □ Length 3 m 	<p>1 шт.</p> <p>1 pc.</p>	<p>MH100007</p>
	<p>ШЛАНГ АСПИРАТОРА ДЫМА НАБОР</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Шланг Ø 6,5 мм, 0,61 м ■ На шланг Ø 22 мм ■ Длина 1,83 м ■ Стерильный <p>SPECULUM TUBE SET</p> <ul style="list-style-type: none"> □ Tube Ø 6.5 mm, 0.61 m □ To tube Ø 22 mm □ Length 1.83 m □ Sterile 	<p>5 шт.</p> <p>5 pcs.</p>	<p>MH100008</p>

Рисунки не в исходном размере! / Illustration not original size!

smokeSTAR | smokeSTAR

АСПИРАТОР ДЫМА
SMOKE EVACUATION SYSTEM

РИСУНОК ILLUSTRATION	ОПИСАНИЕ ИЗДЕЛИЯ PRODUCT DESCRIPTION	ЕДИНИЦА UNIT	АРТИКУЛ № ORDER NO.
	<p>ШЛАНГ АСПИРАТОРА ДЫМА</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Ø 22 мм ■ Длина 1,83 м <p>EXTENSION TUBE</p> <ul style="list-style-type: none"> □ Ø 22 mm □ Length 1.83 m 	<p>24 шт.</p> <p>24 pcs.</p>	MH100009
	<p>ПУЛЬТ ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Автоматический пульт дистанционного управления ■ С соединительным кабелем 3,05 м (если невозможно подключить триггерный кабель) <p>REMOTE CONTROL</p> <ul style="list-style-type: none"> □ Automatic remote control □ With 3.05 m connecting cable (if it is not possible to connect a trigger cable) 	<p>1 шт.</p> <p>1 pc.</p>	MH100010
	<p>ТРИГГЕРНЫЙ КАБЕЛЬ ДЛЯ ПОДКЛЮЧЕНИЯ К RADIOSURG® 2200</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Аспиратор дыма автоматически включается при активации radioSURG® 2200. Благодаря этому срок службы фильтра повышается. ■ Длина кабеля 2,5 м <p>TRIGGER CABLE FOR CONNECTION TO THE radioSURG® 2200</p> <ul style="list-style-type: none"> □ The smoke evacuation system switches automatically on when activating the radioSURG 2200. Thus a long life of the filter is granted. □ Cable length: 2.5 m 	<p>1 кабеля</p> <p>1 cable</p>	MH100006
	<p>ДЕРЖАТЕЛЬ ШЛАНГА АСПИРАТОРА ДЫМА С КРЕПЛЕНИЕМ</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Для оптимальной прокладки шланга <p>ARMSTAND</p> <ul style="list-style-type: none"> □ For a optimal positioning of the tubes 	<p>1 шт.</p> <p>1 pc.</p>	MH100011
	<p>ШЛАНГ АСПИРАТОРА ДЫМА (НАБОР ШЛАНГОВ ДЛЯ ЛАПАРОСКОПИИ)</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Ø 6,5 мм, длина 3,05 м ■ Соединение Люэра, клапан ■ На шланг Ø 22 мм ■ Стерильный <p>LAPAROSCOPY TUBE SET</p> <ul style="list-style-type: none"> □ Ø 6.5 mm, Length 3.05 m □ Luer-Connector, valve □ To tube Ø 22 mm □ Sterile 	<p>12 шт.</p> <p>12 pcs.</p>	MH100012



smokeSTAR | smokeSTAR



RF-ReFacing®

Эффективный метод подтяжки КОЖИ



Для молодости лица и
упругости тела.

The more
effective way to
tighten the skin

For a younger face
and a firmer body.

Как работает метод RF-ReFacing®?

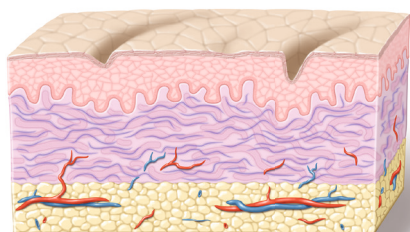
- Энергия радиоволн достигает дермы
- Растянутые структуры укорачиваются
- Фибробласты стимулируются
- Восстанавливается коллаген и эластин
- Структура кожи постепенно улучшается

How does the RF-ReFacing® method work?

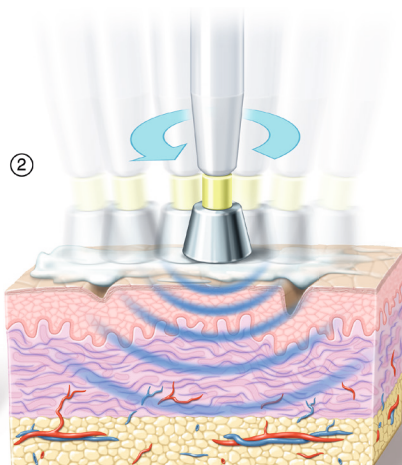
- The energy of the radio waves reaches the dermis
- The structures that have become too long are shortened
- The fibroblasts are stimulated
- Collagen and elastin are regenerated
- The skin structure improves gradually


REFACING

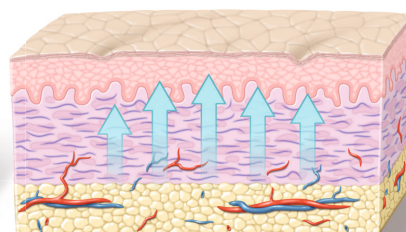
①



②



③



Антивозрастной уход с помощью Beauty Treat

Anti-Aging with the Beauty Treat



Иновационная технология

Аппарат Beauty Treat был специально разработан для применения метода RF-ReFacing®. В сотрудничестве с ведущими врачами и на основе более чем 30-летнего опыта медицинского применения радиоволн компания Meyer-Haake GmbH разработала Beauty Treat — аппарат, сочетающий в себе высокие медицинские технологии с простотой в обращении, что позволяет применять уникальные противозрастные технологии.

Для использования на лице, шее или для контурирования тела. В зависимости от области применения существуют специально разработанные электроды, которые идеально соответствуют различным требованиям. Мы придаем большое значение качеству, на которое вы можете положиться.

Наши аппараты разрабатываются, производятся и сертифицируются в Германии. Мы также оказываем послепродажную поддержку. Ремонтное обслуживание и профессиональные консультации — это неотъемлемые составляющие нашего сервиса.

КАЧЕСТВО БЕЗ КОМПРОМИССОВ

Включает в себя ассортимент высококачественной косметической продукции

Innovative technique and flexible application

The Beauty Treat device was especially developed for the application of the RF-ReFacing® method. Based on 30 years of medical use of radio waves, Meyer-Haake has developed the Beauty Treat with leading physicians.

The Beauty Treat combines high-tech medical technique with simple handling and enables unique anti-aging treatments.

For use on the face, neck or body. Depending on the application especially developed electrodes are available which perfectly match to the various requirements.

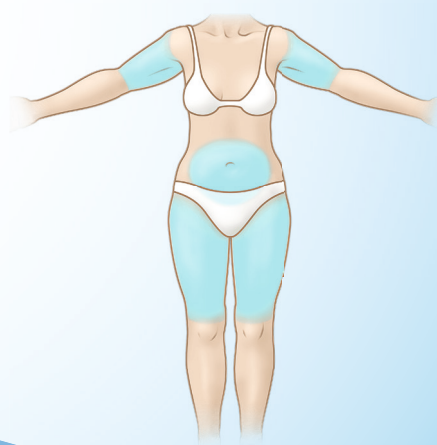
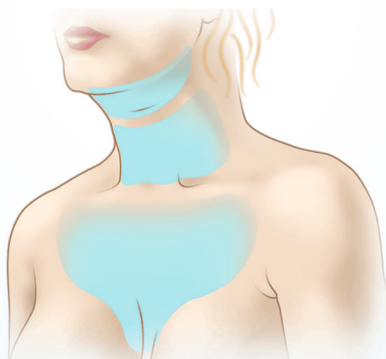
We value quality that you can rely on. Our devices are developed, manufactured and certified in Germany. You can rely on our competence, also after purchase. Repair service and professional advice are a matter of course for us.

QUALITY WITHOUT COMPROMISE

Including a high-quality cosmetic line

RF-ReFacing® Антивозрастной уход

Антивозрастной уход с помощью радиоволн. Безопасная и бережная методика для молодости лица и упругости тела.



RF-ReFacing® Anti-Aging Treatment

Anti-Aging treatment with radio waves. The safe and gentle method for younger facial features and a tighter body.

- Расслабляющая, приятная процедура
- Безболезненно, без инъекций и скальпеля
- Отсутствие неприятных визуальных изменений на коже
- Отсутствие гематом
- Отсутствие отеков
- Сохранение естественной толщины кожи
- Без потери сенсорных стимулов
- Без пребывания в больнице или гостинице
- Без потери рабочего времени
- Без необходимости избегать социума после процедуры

Узнать больше
rf-refacing.com

REFACING

- Relaxing, pleasant treatment
- Painless without syringe or scalpell
- No disturbing visual skin alterations
- No hematomas
- No swelling
- Preservation of the natural skin thickness
- No loss of sensory stimuli
- No stay at hospital or hotel
- No lack of work
- Immediately presentable

More informations
rf-refacing.com

REFACING



До / Before



После / After

Видимое улучшение состояния сильно поврежденной кожи после лечения с минимальными настройками.

Visible improvement of heavily damaged skin after treatments at the minimum settings.



До / Before



После / After

Уже после шести процедур RF-ReFacing® кожа становится заметно более упругой.

After six treatments with RF-ReFacing® the skin is noticeably tighter.

RF-ReFacing® УХОД ЗА КОЖЕЙ

RF-ReFacing® SKIN CARE



Кожа помогает сама себе!

Наш обширный косметический ассортимент был разработан в сотрудничестве с врачами для противозростного лечения радиоволнами, а также для ухода во время лечения и в домашних условиях. Продукция Meyer-Haake является веганской и халяльной и благодаря чистоте всех ингредиентов подходит для всех типов кожи, включая проблемную кожу.

Радиоволны противозростной методики RF-ReFacing® способствуют внедрению в кожу этих полезных продуктов нашей косметической серии. Радиоволны стимулируют образование эластина и коллагена. Кожа разглаживается, а морщины уменьшаются до минимума.

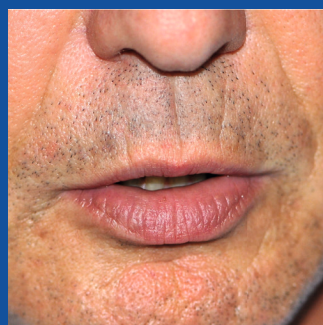
Применение косметики в домашних условиях ведет к улучшению результата лечения.

The skin helps itself!

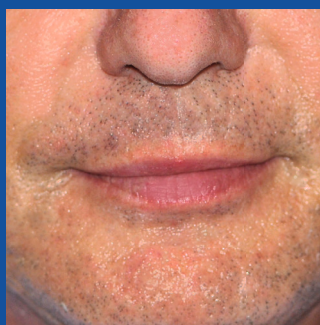
Our extensive cosmetic line was developed in cooperation with physicians for the anti-aging treatment with radio waves, during the treatment the skin care at home. Meyer-Haake products are vegan and halal and thanks to the purity of all ingredients, suitable for all skin types – even problematic skin.

The radio waves of the anti-aging treatment RF-ReFacing® infiltrate these valuable products from our cosmetic line into the skin. The radio waves stimulate the formation of elastin and collagen. The skin is smoothed out and wrinkles are minimized.

By using the cosmetics at home, the result of the treatment is beneficially supported.



До / Before

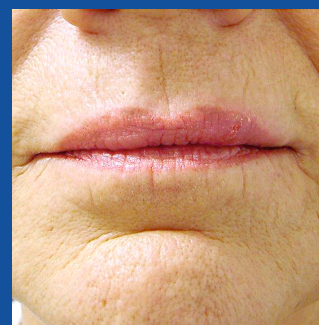


После / After

Результат после однократной обработки складок вокруг рта.
Results after one treatment of perioral folds.



До / Before



После / After

Здесь также были обработаны только периоральные складки.
Результат после 8 процедур.
Again, only the perioral folds were treated. Result after 8 treatments.

ЖЕСТКИЕ ЭЛЕКТРОДЫ RF-REFACING®

RF-ReFacing® ELECTRODES - RIGID

РИСУНОК ILLUSTRATION	ОПИСАНИЕ ИЗДЕЛИЯ PRODUCT DESCRIPTION	ЕДИНИЦА UNIT	АРТИКУЛ № ORDER NO.
	<p>ЭЛЕКТРОД ШАРИКОВЫЙ, БОЛЬШОЙ, № 08</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Специальный сплав, особенно подходящий для ухода за лицом, шеей и областью декольте ■ Диаметр шарика 8 мм ■ Общая длина изолированного стержня: 13 мм <p>BALL ELECTRODE, LARGE, NO. 08</p> <ul style="list-style-type: none"> □ Special alloy, especially suitable for the treatment of face, throat and décolleté □ Ball diameter 8 mm, Total length of insulated shaft: 13 mm 	<p>1 шт.</p> <p>1 pc.</p>	ELFACE08
	<p>ЭЛЕКТРОД ШАРИКОВЫЙ, МАЛЕНЬКИЙ, № 81</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Специальный сплав для обработки отдельных глубоких морщин ■ Скошенный стержень ■ Диаметр шарика 2 мм ■ Общая длина изолированного стержня: 23 мм <p>BALL ELECTRODE, SMALL, NO. 81</p> <ul style="list-style-type: none"> □ Special alloy for single, deep wrinkles □ Bent shaft, Ball diameter 2 mm □ Total length of insulated shaft: 23 mm 	<p>1 шт.</p> <p>1 pc.</p>	ELFACE81
	<p>ЭЛЕКТРОД ИГОЛЬЧАТЫЙ С ИЗОЛЯЦИОННЫМ ПОКРЫТИЕМ № 82</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Специальный сплав для обработки отдельных глубоких морщин ■ Скошенный стержень ■ Диаметр иглы 1,5 мм ■ Длина иглы 6 мм ■ Общая длина изолированного стержня: 32 мм <p>SMALL NEEDLE ELECTRODE, BLUNT, NO. 82</p> <ul style="list-style-type: none"> □ Special alloy for single deep wrinkles □ Bent shaft, Needle diameter 1.5 mm, Needle length 6 mm □ Total length of insulated shaft: 32 mm 	<p>1 шт.</p> <p>1 pc.</p>	ELFACE82
	<p>ЭЛЕКТРОД ПЛАСТИНЧАТЫЙ № 83</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Специальный сплав, особенно подходящий для ухода за лицом, шеей, областью декольте и другими крупными участками тела ■ Диаметр конуса 15 мм ■ Общая длина изолированного стержня: 12 мм <p>CONE ELECTRODE NO. 83</p> <ul style="list-style-type: none"> □ Special alloy, especially suitable for the treatment of face, throat, décolleté and other larger areas of the body □ Cone diameter 15 mm □ Total length of insulated shaft: 12 mm 	<p>1 шт.</p> <p>1 pc.</p>	ELFACE83
	<p>ЭЛЕКТРОД ПЛАСТИНЧАТЫЙ № 84</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Особенно хорошо подходит для ухода за крупными участками тела ■ Диаметр пластины 30 мм ■ Общая длина изолированного стержня: 10 мм <p>PLATE ELECTRODE NO. 84</p> <ul style="list-style-type: none"> □ Especially suitable for the treatment of larger areas of the body □ Plate diameter 30 mm, Total length of insulated shaft: 10 mm 	<p>1 шт.</p> <p>1 pc.</p>	ELFACE84

Примечания

Электроды можно использовать только при максимальном выходном напряжении 1,5 кВп

Notes

The electrodes may only be used with a maximum output of 1,5kVp.

Рисунки не в исходном размере! / Illustration not original size!

ДОПОЛНИТЕЛЬНОЕ ОБОРУДОВАНИЕ ДЛЯ RF-REFACING®
RF-ReFacing® ACCESSORIES

АКСЕССУАРЫ | ACCESSORIES

RF-ReFacing®

РИСУНОК ILLUSTRATION	ОПИСАНИЕ ИЗДЕЛИЯ PRODUCT DESCRIPTION	ЕДИНИЦА UNIT	АРТИКУЛ № ORDER NO.
	<p>РУКОЯТКА ДЛЯ РЕЗА ИЛИ КОАГУЛЯЦИИ RF-REFACING®</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ С цанговым зажимом 1,6 мм, для электродов RF-ReFacing® ■ Длина кабеля 2,5 м <p>Активация ножным выключателем</p> <p>RF-ReFacing® HAND PIECE</p> <ul style="list-style-type: none"> □ with 1.6 mm tongs, suitable for the RF-ReFacing® electrodes □ Length of cable 2.5 m, Activation via foot pedal 	<p>1 шт.</p> <p>1 pc.</p>	<p>RSWEIS01</p>
	<p>ЭЛЕКТРОД НЕЙТРАЛЬНЫЙ АДГЕЗИВНЫЙ ОДНОРАЗОВЫЙ</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Без возможности автоклавирования, для взрослых и детей (от 5 кг) ■ Площадь контакта 105 см², Цельные, без кабеля <p>SELF-ADHESIVE DISPOSABLE NEUTRAL ELECTRODES</p> <ul style="list-style-type: none"> □ Not autoclavable, for adults and children (5 kg and more) □ Contact area 105 cm², Non-divided, without cable 	<p>50 шт.</p> <p>50 pcs.</p>	<p>RS811131</p>
	<p>ЭЛЕКТРОД НЕЙТРАЛЬНЫЙ АДГЕЗИВНЫЙ ОДНОРАЗОВЫЙ</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Без возможности автоклавирования, для взрослых и детей (от 5 кг) ■ Площадь контакта 105 см², Секционные, без кабеля <p>SELF-ADHESIVE DISPOSABLE NEUTRAL ELECTRODES</p> <ul style="list-style-type: none"> □ For radioSURG® 2200 (PT/PTA) □ Not autoclavable, for adults and children (5 kg and more) □ Contact area 105 cm², Divided, without cable 	<p>50 шт.</p> <p>50 pcs.</p>	<p>RSGETNEU</p>
	<p>КАБЕЛЬ ДЛЯ ОДНОРАЗОВОГО НЕЙТРАЛЬНОГО ЭЛЕКТРОДА</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Длина кабеля 3,0 м ■ Со штепсельной вилкой для подключения к аппарату и зажимным соединения с двойным шипом для одноразового нейтрального электрода <p>Обратите внимание, что можно использовать только предлагаемые нами одноразовые нейтральные электроды и соответствующий кабель. При использовании сторонних изделий могут возникнуть сложности, за которые мы не несем никакой ответственности.</p> <p>CABLE FOR SELF-ADHESIVE DISPOSABLE NEUTRAL ELECTRODES</p> <ul style="list-style-type: none"> □ Length of cable 3.0 m □ With plug to the unit and double-pinned clamp connection to the disposable neutral electrode <p>Important! Please ensure that only Meyer-Haake's disposable neutral electrodes and cables are used. Using other products may cause problems for which we will not be held liable.</p>	<p>1 шт.</p> <p>1 pc.</p>	<p>RS294030</p>
	<p>ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЬ ПЕДАЛЬНЫЙ С КАБЕЛЕМ ДЛЯ BEAUTY TREAT</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Без возможности автоклавирования, Длина кабеля 2,5 м <p>FOOT PEDAL FOR BEAUTY TREAT</p> <ul style="list-style-type: none"> □ Not autoclavable, Length of cable 2.5 m 	<p>1 шт.</p> <p>1 pc.</p>	<p>RSFUSS04</p>
	<p>ДЕРЖАТЕЛЬ РУКОЯТКИ И ЭЛЕКТРОДОВ</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ С магнитами для крепления на аппарате или металлических поверхностях <p>HOLDER FOR HAND PIECES AND ELECTRODES</p> <ul style="list-style-type: none"> □ With magnets to affix it to the unit or other metal surfaces 	<p>1 шт.</p> <p>1 pc.</p>	<p>RFHAMAG1</p>

Рисунки не в исходном размере! / Illustration not original size!

RF-ReFacing® | RF-ReFacing®

РИСУНОК ILLUSTRATION	ОПИСАНИЕ ИЗДЕЛИЯ PRODUCT DESCRIPTION	ЕДИНИЦА UNIT	АРТИКУЛ № ORDER NO.
<p>КОСМЕТИКА RF-REFACING®</p>			
<p>Наши дерматокосметические продукты протестированы и оптимизированы для радиочастотных процедур и помогают замедлить процесс преждевременного старения кожи. Противовозрастной эффект, инициированный методикой RF-ReFacing®, еще больше усиливается. Особое внимание было уделено чистоте состава, поэтому данная косметическая продукция не содержит эмульгаторов, красителей, отдушек, минеральных масел, силиконов, полиэтиленгликоля и денатурированного спирта.</p>			
<p>RF-ReFacing® COSMETICS</p>			
<p>Our dermatological cosmetic products are tested and developed for radio frequency treatments and help to slow down the premature aging process. The initiated Anti-Aging effect through the RF-ReFacing®-Method is optimized. Special attention was paid to the purity of the composition, therefore, these products contain no emulsifiers, colouring agents, perfumes, mineral oils, silicones, polyethylene glycol and denaturated alcohol.</p>			
	<p>УВЛАЖНЯЮЩИЙ СПРЕЙ</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Интенсивный увлажняющий лосьон с огуречным экстрактом ■ 150 мл <p>MOISTURIZING SPRAY</p> <ul style="list-style-type: none"> □ Intensive skin moisturizer with cucumber extract □ 150 ml 	<p>1 шт. 1 pc.</p>	<p>RFMOIS01</p>
	<p>НАНОЧАСТИЦЫ ОЛИБА</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Уход за покрасневшей и воспаленной кожей ■ 20 мл <p>OLIBA NANOPARTICLES</p> <ul style="list-style-type: none"> □ Skin care for reddened and inflamed skin □ 20 ml 	<p>1 шт. 1 pc.</p>	<p>RFOLIB01</p>
	<p>ЛИПОСОМА ПРОТИВ МОРЩИН</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Уход для эффективной подтяжки кожи ■ 20 мл <p>ANTI-WRINKLE LIPOSOMES</p> <ul style="list-style-type: none"> □ Skin care for effective skin tightening □ 20 ml 	<p>1 шт. 1 pc.</p>	<p>RFANTI01</p>
	<p>УВЛАЖНЯЮЩАЯ ЛИПОСОМА</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Уход за сухой и раздраженной кожей ■ 20 мл <p>MOISTURIZING LIPOSOMES</p> <ul style="list-style-type: none"> □ Skin care for dry and irritated skin □ 20 ml 	<p>1 шт. 1 pc.</p>	<p>RFNATU01</p>

КОСМЕТИКА RF-REFACING®
RF-ReFacing® COSMETICS

АКСЕССУАРЫ | ACCESSORIES

RF-ReFacing®

РИСУНОК ILLUSTRATION	ОПИСАНИЕ ИЗДЕЛИЯ PRODUCT DESCRIPTION	ЕДИНИЦА UNIT	АРТИКУЛ № ORDER NO.
	<p>КОНЦЕНТРАТ ГИАЛУРОНОВОЙ КИСЛОТЫ</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Уход за кожей с помощью высококонцентрированной гиалуроновой кислоты ■ 20 мл <p>HYALURONIC ACID CONCENTRATE</p> <ul style="list-style-type: none"> □ Skin care with highly concentrated hyaluronic acid □ 20 ml 	<p>1 шт.</p> <p>1 pc.</p>	RFHYAC01
	<p>ЭКСТРАКТ ЗЕЛЕННОГО ЧАЯ</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Уход за зрелой и атрофированной кожей ■ 20 мл <p>GREEN TEA EXTRACT</p> <ul style="list-style-type: none"> □ Skin care for mature and atrophic skin □ 20 ml 	<p>1 шт.</p> <p>1 pc.</p>	RFGTEA01
	<p>КОФЕИНОВАЯ ЛИПОСОМА</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Уход за чувствительной кожей и лечение целлюлита ■ 20 мл <p>COFFEIN LIPOSOMES</p> <ul style="list-style-type: none"> □ Skin care for delicate skin and cellulite □ 20 ml 	<p>1 шт.</p> <p>1 pc.</p>	RFCOFF01
	<p>КРЕМ НА ОСНОВЕ ФИТОЮВЕНИДИДОВ</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Высококачественный уход для чувствительной кожи лица ■ ДЛЯ ДНЕВНОГО И НОЧНОГО ПРИМЕНЕНИЯ ■ 50 мл <p>PHYTOJUVEN CREME</p> <ul style="list-style-type: none"> □ Superior facial care for sensitive skin □ FOR DAY AND NIGHT □ 50 ml 	<p>1 шт.</p> <p>1 pc.</p>	RFPHYT01
	<p>ГЕЛЬ НА ОСНОВЕ ГИАЛУРОНОВОЙ КИСЛОТЫ</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Увлажняющий гель глубокого действия ■ ДЛЯ ДНЕВНОГО И НОЧНОГО ПРИМЕНЕНИЯ ■ 50 мл <p>HYALURONIC ACID GEL</p> <ul style="list-style-type: none"> □ Deep-acting moisturizing gel □ FOR DAY AND NIGHT □ 50 ml 	<p>1 шт.</p> <p>1 pc.</p>	RFHYAL01
	<p>КРЕМ ДЛЯ АКВАПОРАЦИИ</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Отличный уход за сухой или проблемной кожей ■ ДЛЯ ДНЕВНОГО И НОЧНОГО ПРИМЕНЕНИЯ ■ 50 мл <p>AQUAPORATION CREME</p> <ul style="list-style-type: none"> □ Excellent care for dry or problematic skin □ FOR DAY AND NIGHT □ 50 ml 	<p>1 шт.</p> <p>1 pc.</p>	RFAQUA01

Рисунки не в исходном размере! / Illustration not original size!

RF-ReFacing® | RF-ReFacing®

РИСУНОК ILLUSTRATION	ОПИСАНИЕ ИЗДЕЛИЯ PRODUCT DESCRIPTION	ЕДИНИЦА UNIT	АРТИКУЛ № ORDER NO.
	<p>СЫВОРОТКА SKIN TREASURE</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Эксклюзивный уход за сложной кожей ■ Основа для декоративного ухода ■ ДЛЯ ДНЕВНОГО И НОЧНОГО ПРИМЕНЕНИЯ ■ 30 мл <p>SKIN TREASURE SERUM</p> <ul style="list-style-type: none"> □ Exclusive skin care for demanding skin □ Base for make-up □ FOR DAY AND NIGHT □ 30 ml 	<p>1 шт. 1 pc.</p>	<p>RFGOPE01</p>
	<p>СЫВОРОТКА SKIN TREASURE</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Эксклюзивный уход за сложной кожей ■ Основа для декоративного ухода ■ ДЛЯ ДНЕВНОГО И НОЧНОГО ПРИМЕНЕНИЯ ■ 500 мл <p>SKIN TREASURE SERUM</p> <ul style="list-style-type: none"> □ Exclusive skin care for demanding skin □ Base for make-up □ FOR DAY AND NIGHT □ 500 ml 	<p>1 шт. 1 pc.</p>	<p>RFGOPE02</p>

Рисунки не в исходном размере! / illustration not original size!

ВНИМАНИЕ!

Для процедуры RF-ReFacing® вам нужен радиохирургический аппарат компании Meyer-Haake GmbH!

ATTENTION!

For the RF-ReFacing®-Treatment a radiofrequency unit of the Meyer-Haake GmbH is necessary!



КОНТАКТЫ

MEYER-HAAKE GMBH MEDICAL INNOVATIONS

Daimlerstraße 4
61239 Ober-Mörlen (Обер-Мёрлен)
Германия

Телефон +49 (0) 6002 / 99270-0
Факс +49 (0) 6002 / 99270-22
Эл. почта sales@meyer-haake.com

meyer-haake.com

BOWA EURASIA

Представительство
в Российской Федерации
119361 Москва
улица Большая Очаковская, 35А
+7 (495) 980-53-13
office.russia@bowa-medical.com

Представительство
в Казахстане и Средней Азии
010000 Астана
улица Аскар Токпанов, здание 27, офис 401
+7 (717) 264-40-33
office.kazakhstan@bowa-medical.com